

ONE[®]
FOR ALL

URC-7120

URC-7130

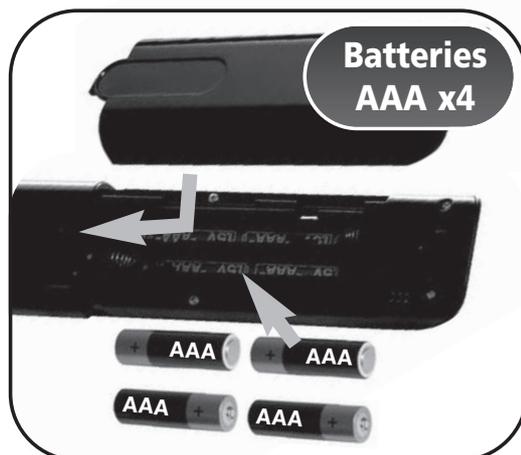
Ultra Wide Angle

Ultra Wide Angle

English	8	Norsk	41
Deutsch	11	Svensk	44
Français	14	Suomi	47
Español	17	Ελληνικά	50
Português	20	Русский	53
Italiano	23	Türkçe	56
Nederlands	26	Български	59
Magyar	29	Română	62
Polski	32	Slovenský	65
Česky	35	Hrvatski	68
Dansk	38	codes	71

• **ONE FOR ALL**
SimpleSet™ ... 2

Batteries
AAA x4



ONE FOR ALL SimpleSet™



TV = Hitachi

SimpleSet List

	TV	SAT	DVD*
1	Hitachi	CanalSat	JVC
2	JVC	Digital +	LG
3	LG	Foxtel	Panasonic
4	Panasonic	Humax	Philips
5	Philips	MultiChoice	Pioneer
6	Pioneer	Philips	Samsung
7	Samsung	SKY (Premiere)	Sony
8	Sharp	SKY	Teac
9	Sony	TechniSat	Telefunken
0	Toshiba	Virgin Media	Toshiba

TV

TV : Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector

SAT

SAT : Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD

CBL : Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

VAC : Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors

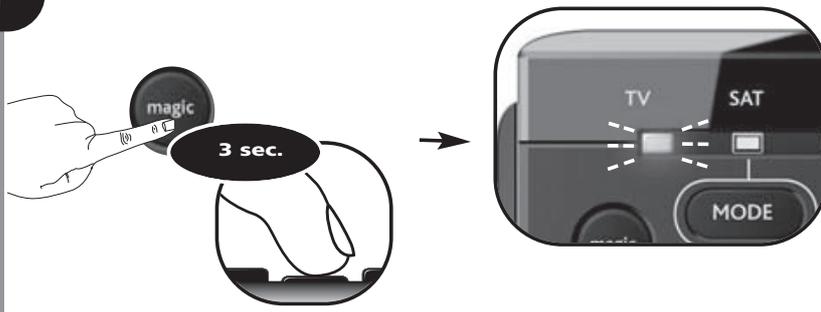
DVD*

DVD : DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

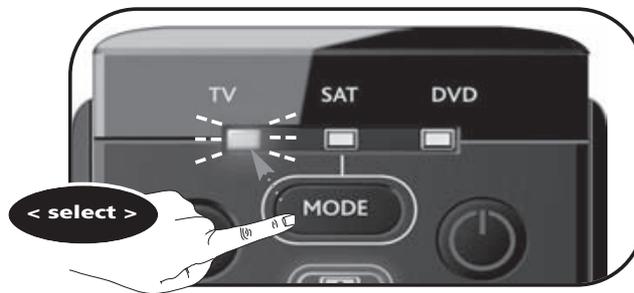
LASER : Laserdisc

* URC-7130

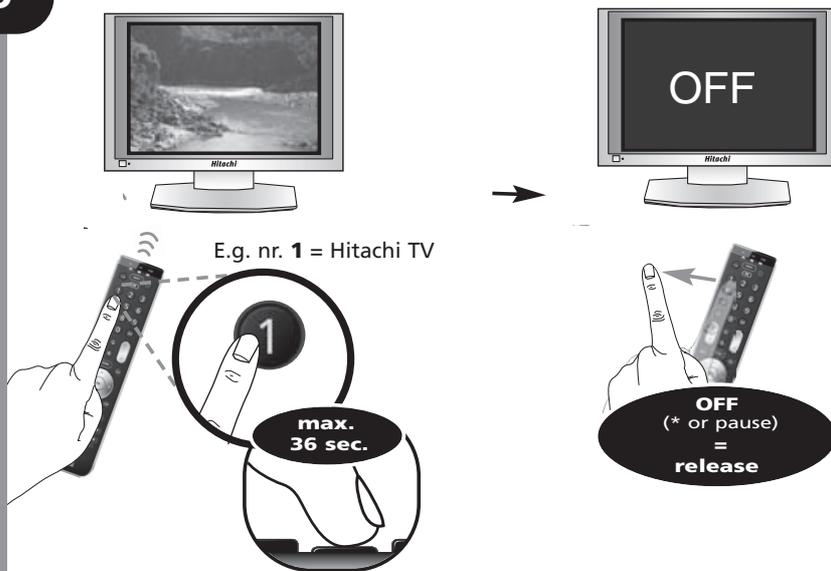
1



2



3



English

Start by checking if the brand of your particular device is listed in the "SimpleSet" brand list and check which "number key" is assigned to your brand (e.g. Hitachi tv = 1).

- 1) Press and hold MAGIC for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Select the device you wish to set up (e.g. tv).
- 3) Press and hold the "number key" according to your brand (e.g. for Hitachi tv = press 1) until your device switches off (max. 36 seconds). The blue LED will switch off every 3 seconds as a 'power signal' is being sent. Make sure to release this "number key" as soon as your device switches OFF to complete the set up.

- If your brand is not listed in the "SimpleSet - brand list"? --> Go to the Direct Code Set up (page 8).
- The ONE FOR ALL is not performing commands properly? --> Simply repeat SimpleSet
- If SimpleSet is unsuccessful? --> Go to the Direct Code Set Up or try the Search Method.

Deutsch

Überprüfen Sie zunächst, ob die Marke Ihres Geräts in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt und welche Zahlentaste dieser Marke zugeordnet ist (z. B. Hitachi Fernsehgerät = 1).

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Wählen Sie das Gerät aus, das Sie einrichten möchten, z. B. ein Fernsehgerät.
- 3) Halten Sie die Ihrer Marke zugeordnete Zahlentaste (z. B. 1 für ein Hitachi Fernsehgerät) so lange gedrückt, bis sich Ihr Gerät ausschaltet (max. 36 Sekunden). Die blaue LED-Anzeige erlischt alle 3 Sekunden, wenn ein "An/Aus (Power) Signal" gesendet wird. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste sofort loslassen, wenn sich Ihr Gerät ausgeschaltet hat, um die Einrichtung abzuschließen.

- Ihre Marke ist nicht in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" (S. 12).
- Die ONE FOR ALL Fernbedienung führt Befehle nicht richtig aus? --> Wiederholen Sie einfach „SimpleSet“.
- „SimpleSet“ nicht erfolgreich? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" oder versuchen Sie es mit der "Suchmethode".

Français

Vérifiez tout d'abord que la marque de votre appareil figure dans la liste « SimpleSet » et repérez la touche numérique qui y est associée (tv Hitachi = 1, par exemple).

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 2) Sélectionnez l'appareil à programmer (« tv » par exemple).
- 3) Maintenez la touche numérique correspondant à votre marque enfoncée (pour une télévision Hitachi, par exemple, appuyez sur 1), jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne (maximum 36 secondes). La diode bleue s'éteint toutes les 3 secondes pendant l'émission d'un signal d'alimentation. Relâchez la touche dès que votre appareil s'éteint pour terminer la configuration.

- La marque de votre appareil ne figure pas dans la liste « SimpleSet ». --> Passez à la Configuration par code (p. 16).
- La ONE FOR ALL ne fonctionne pas correctement. --> Il suffit de recommencer la programmation SimpleSet.
- SimpleSet a échoué. --> Passez à la Configuration par code ou essayez la Méthode de recherche.

Español

Antes de comenzar, compruebe que la marca de su dispositivo aparece en la lista de marcas de SimpleSet y qué número se le ha asignado (p. ej., tv Hitachi = 1).

- 1) Mantenga pulsado el botón MAGIC durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Seleccione el dispositivo que desea configurar (p. ej., tv).
- 3) Mantenga pulsada la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv Hitachi = pulse 1) hasta que el dispositivo se apague (máx. 36 segundos). El LED de color azul se apagará cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar el botón del número una vez apagado el dispositivo, con el fin de completar la configuración.

- Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet? --> Vaya a la sección de configuración por código directo (p. 20).
- El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente? --> Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- SimpleSet no es satisfactorio? --> Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.

Português

Comece por verificar se a marca do seu dispositivo específico está listada na lista de marcas "SimpleSet" e que "tecla numérica" está atribuída à sua marca (por ex., Hitachi tv = 1).

- 1) Prima sem largar MAGIC durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Seleccione o dispositivo que pretende configurar (por ex., tv).
- 3) Prima sem largar a "tecla numérica" de acordo com a marca (por ex., para Hitachi tv = prima 1) até o dispositivo desligar (no máx. 36 segundos). O LED azul desliga-se de 3 em 3 segundos enquanto é enviado um 'sinal de alimentação'. Certifique-se de que solta esta "tecla numérica" assim que o seu dispositivo DESLIGAR, para concluir a configuração.

- Sua marca não estiver listada na "SimpleSet - lista de marcas"? --> Avance para a Configuração de Código Directo (p.24)
- O telecomando UNIVERSAL não está a executar os comandos correctamente? --> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito? --> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.

Italiano

Verificare, per prima, che la marca del dispositivo in uso sia presente nell'elenco di marche "SimpleSet" e quale "numero" è stato assegnato a tale marca (ad esempio, tv Hitachi = 1).

- 1) Tenere premuto il tasto MAGIC per 3 secondi fino a quando l'interruttore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Selezionare il dispositivo che si desidera configurare (ad esempio il televisore).
- 3) Tenere premuto il tasto che riporta il numero relativo alla marca del dispositivo in uso (ad esempio per tv Hitachi = premere 1) fino a quando il dispositivo non si spegne (massimo 36 secondi). Il LED blu si spegne ogni 3 secondi non appena viene inviato un "segnale di alimentazione". Per consentire il completamento della configurazione, rilasciare il tasto non appena il dispositivo si spegne.

- Sua marca non è presente nell'elenco "SimpleSet"? --> Andare alla sezione Impostazione con codice diretto (p. 28).
- I comandi di ONE FOR ALL non funzionano correttamente? --> Ripetere semplicemente SimpleSet
- SimpleSet non è successo? --> Andare l'Impostazione con codice diretto oppure provare con il Metodo di ricerca.

Nederlands

Begin met controleren of het merk van uw specifieke apparaat voorkomt in de "SimpleSet"-merkenlijst en ga na welke "cijfertoets" is toegewezen aan uw merk (bijv. Hitachi-tv = 1).

- 1) Houd MAGIC 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Selecteer het apparaat dat u wilt instellen (bijv. tv).
- 3) Druk op de "cijfertoets" voor uw merk (bijv. 1 voor Hitachi-tv) en houd deze ingedrukt tot dat uw apparaat wordt uitgeschakeld (max. 36 seconden). De blauwe LED gaat elke 3 seconden uit terwijl er een signaal voor in-/uitschakelen wordt verzonden. Laat de "cijfer toets" los zodra uw apparaat is uitgeschakeld om de installatie te voltooiën.

- Wat moet u doen als uw merk niet voorkomt in de SimpleSet-merkenlijst? --> Ga naar Direct codes instellen (p. 32).
- Worden opdrachten niet correct uitgevoerd op de ONE FOR ALL? --> Herhaal SimpleSet.
- Wat moet u doen als SimpleSet mislukt? --> Ga naar Direct codes instellen of probeer het met de zoekmethode.

Magyar

Legelőször ellenőrizze, hogy saját készülékének márkája szerepel-e a „SimpleSet” márkalistában, és keresse meg, hogy melyik számgomb van hozzárendelve ahhoz a márkához (pl. Hitachi tv = 1).

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a MAGIC gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Válassza ki a beállítani kívánt készüléket (pl. tv).
- 3) Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülékének megfelelő számgombot (pl. Hitachi tv = 1-es gomb), amíg a készülék kikapcsol (max. 36 másodperc). A kék LED három másodpercenként, a jelek küldésekor, kikapcsol. A beállítás befejezéséhez engedje fel a számgombot, miután a készülék kikapcsol.

- Ha a készülékének megfelelő márka nem szerepel a „SimpleSet márkalistában” --> Lépjen a Direktkód-beállításához (36).
- Ha a ONE FOR ALL nem hajtja megfelelően végre a műveleteket --> Ismétlje meg a SimpleSet műveletet
- Ha a SimpleSet művelet sikertelen --> Lépjen a Direktkód-beállításához, vagy próbálkozzon a Kereső móddal.

Polski

Zacznij od sprawdzenia, czy marka danego urządzenia jest na liście „SimpleSet” oraz sprawdzenia, który „przycisk numeryczny” przypisany jest do tej marki (np. telewizor Hitachi = 1).

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Wybierz urządzenie, które chcesz ustawić (np. telewizor).
- 3) Naciśnij i przytrzymaj „przycisk numeryczny” dla danej marki (np. dla telewizora Hitachi = naciśnij 1), aż urządzenie się wyłączy (maks. 36 sekund). Podczas przesyłania „sygnału zasilającego”, niebieska dioda LED będzie błyskać co 3 sekundy. Aby zakończyć proces ustawiania, należy puścić „przycisk numeryczny” w chwili, gdy urządzenie się wyłączy.

- Twoje urządzenie nie znajduje się na liście „Szybkie ustawienie – lista marek”? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu (s. 40)
- Pilot ONE FOR ALL nie działa prawidłowo? --> Powtórz szybkie ustawianie
- Szybkie ustawianie nie powiodło się? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu lub skorzystaj z wyszukiwania.

český

Začnete kontrolou, zda je značka vašeho konkrétního zařízení uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” a ověříte, která „číselná klávesa” je přiřazena vaší značce (např. televizor Hitachi = 1).

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko MAGIC, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Vyberte zařízení, které chcete nastavit (např. televizor).
- 3) Stiskněte a přidržte číselné tlačítko odpovídající vaší značce (např. pro televizor Hitachi = stiskněte 1), dokud se zařízení nevypne (max. 36 sekund). Při odesílání signálu modrá dioda LED každé 3 sekundy zhasne. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko okamžitě uvolněte. Nastavení se dokončí.

- Pokud není vaše značka uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” --> Přejděte na Přímé nastavení kódů (s. 44)
- Ovladač ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně --> Jednoduše zopakujte sadu SimpleSet
- Použití sady SimpleSet nevede k úspěchu? --> Přejděte na Přímé nastavení kódů nebo zkuste použít Metodu vyhledávání.

Dansk

Start med at kontrollere, om mærket på din enhed vises i "SimpleSet"-mærkeoversigten, og kontroller, hvilken "nummertast" der er tildelt dit mærke (f.eks. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryk på MAGIC og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lys diode).
- 2) Vælg den enhed, du vil opsætte (f.eks. tv).
- 3) Tryk på den "nummertast", der svarer til dit mærke (f.eks. for Hitachi-tv = tryk på 1), og hold den nede, indtil enheden slukkes (maks. 36 sekunder). Den blå lysdiode slukkes hvert 3. sekund, når et strømsignal sendes. Husk at slippe tasten, så snart din enhed er slukket, for at færdiggøre opsætningen.

- Hvad gør jeg, hvis min enhed ikke findes i "SimpleSet - mærkeoversigten"? → Gå til den direkte kodeopsætning (s. 48)
- Hvad gør jeg, hvis ONE FOR ALL ikke udfører kommandoerne korrekt? → Så skal du blot gentage SimpleSet
- Hvad gør jeg, hvis SimpleSet ikke fuldføres? → Gå til den direkte kodeopsætning, eller prøv søgemetoden.

Norsk

Begynn med å kontrollere om merket på enheten din er oppført i SimpleSet-merkelisten, og kontroller hvilken talltast som er tilordnet merket ditt (f.eks. Hitachi-TV = 1).

- 1) Trykk på og hold nede MAGIC i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Velg enheten du vil konfigurere (f.eks. TV).
- 3) Trykk på og hold nede talltasten i henhold til merket ditt (f.eks. for Hitachi-TV = trykk på 1) til enheten slår seg av (maks. 36 sekunder). Den blå lampen slår seg av hvert 3. sekund mens det sendes et strømsignal. Husk å slippe talltasten så snart enheten slår seg AV, for å fullføre konfigurasjonen.

- Er ikke merket ditt oppført i SimpleSet-merkelisten? → Gå til Direkte kodekonfigurasjon (s. 52).
- Utfører ikke ONE FOR ALL kommandoene riktig? → Gjenta SimpleSet
- Virker ikke SimpleSet? → Gå til Direkte kodekonfigurasjon, eller prøv Søkemetoden.

Svenska

Börja med att kontrollera om din enhet finns med i "SimpleSet"-listan med varumärken och kontrollera vilken "nummerknapp" som gäller för varumärket (t.ex. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Välj den enhet som du vill konfigurera (t.ex. tv:n).
- 3) Tryck på och håll ned "nummerknappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcker sig tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att konfigurationen slutförs.

- Finns inte enhetens varumärke med i "SimpleSet"-listan? → Gå till Ställ in direktkod (s. 56).
- Utförs inte kommandona rätt med ONE FOR ALL-fjärrkontrollen? → Upprepa SimpleSet-metoden.
- Fungerar inte SimpleSet-metoden? → Gå till Ställ in direktkod eller försök med sökmetoden.

Suomi

Tarkista aluksi, onko laitteesi tuotemerkki SimpleSet-merkkiluettelossa, ja tarkista, mikä numeropainike tuotemerkkiin on määritetty (esim. Hitachi-TV = 1).

- 1) Pidä MAGIC-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Valitse määritettävä laite (esim. TV).
- 3) Pidä tuotemerkkiin määritetty numeropainiketta (esim. Hitachi-TV = 1) painettuna, kunnes laite kytkeytyy pois päältä (enintään 36 sekuntia). Sininen LED-merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin välein. Vapauta numeropainike, kun laitteen virta sammuu.

- Jos laitteesi tuotemerkki ei ole SimpleSet-merkkiluettelossa → Siirry kohtaan Määrittely koodilla (s. 60).
- Jos ONE FOR ALL ei toteuta kommentoja oikein → Toista vain SimpleSet
- Jos SimpleSet ei onnistu → Siirry kohtaan Määrittely koodilla tai kokeile Hakumenetelmää.

Ελληνική

Ξεκινήστε ελέγχοντας εάν η μάρκα της συγκεκριμένης συσκευής περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet" και εντοπίζοντας τον αριθμό που αντιστοιχεί σε αυτή τη μάρκα (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1).

- 1) Πατήστε το πλήκτρο MAGIC για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε (π.χ. τηλεόραση).
- 3) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. για τηλεόραση Hitachi, πατήστε το 1) μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή (μέγ. 36 δευτερόλεπτα). Κατά την αποστολή του σήματος λειτουργίας (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης), η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα. Αφήστε το αριθμητικό πλήκτρο αμέσως μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή σας, για να ολοκληρωθεί η ρύθμιση.

- Η μάρκα της συσκευής σας δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet"; → Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" (σ. 64).
- Το ONE FOR ALL δεν εκτελεί σωστά τις εντολές; → Απλώς επαναλάβετε τη διαδικασία SimpleSet
- Η διαδικασία SimpleSet αποτυγχάνει; → Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή δοκιμάστε τη μέθοδο αναζήτησης.

Русский

Проверьте наличие марки вашего устройства в списке марок "SimpleSet" и посмотрите, какая цифровая кнопка назначена вашей марке (например, Hitachi tv = 1).

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Выберите устройство, которое требуется настроить (например, tv).
- 3) Нажмите и удерживайте цифровую кнопку в соответствии с маркой (например, для телевизора Hitachi tv = нажмите 1), пока устройство не выключится (макс. 36 секунд). Синий индикатор будет гаснуть каждые 3 секунды при отправке сигнала. Для завершения настройки отпустите цифровую кнопку, как только устройство ВЫКЛЮЧИТСЯ.

- Что делать, если марка вашего устройства не приведена в списке марок "SimpleSet"? --> Перейдите к прямой настройке кодов (с. 68).
- Команды с пульта ONE FOR ALL не выполняются надлежащим образом? --> Просто повторите настройку SimpleSet.
- Если не удается выполнить настройку SimpleSet? --> Перейдите к прямой настройке кодов или попробуйте использовать метод поиска.

Türkçe

Özel cihazınızın markasının "SimpleSet" marka listesinde yer alıp almadığını kontrol ederek başlayın ve hangi "sayı tuşu" nun markanıza atandığını kontrol edin (örn. Hitachi tv = 1).

- 1) MAGIC tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) Ayarlamak istediğiniz cihazı seçin (örn. tv).
- 3) Cihazınız kapanana kadar markanıza uygun olan "sayı tuşuna" (örn. Hitachi tv için = 1'e basın) basılı tutun (maks. 36 saniye). Mavi LED bir 'güç sinyali' gönderildiği sırada her 3 saniyede bir sönecektir. Kurulumu tamamlamak için bu "numara tuşunu" cihazınız kapandığı anda bıraktığınızdan emin olun.

- H. Markanız "SimpleSet - marka listesinde" yer almıyorsa? --> Doğrudan Kod Ayarlama'ya gidin (k. 72).
- ONE FOR ALL komutları düzgün şekilde gerçekleştiriyor? --> Sadece SimpleSet'i tekrarlayın
- SimpleSet başarısız olursa? --> Doğrudan Kod Ayarlama'ya gidin ya da Arama Yöntemi'ni deneyin.

Български

Започнете с проверка, дали марката на конкретното ви устройство е включена в списъка с марки на "SimpleSet" и проверете, кой "цифров бутон" е определен за вашата марка (напр. телевизор Hitachi = 1).

- 1) Натиснете и задръжте MAGIC за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Изберете устройството, което желаете да настроите (напр. tv (телевизор)).
- 3) Натиснете и задръжте "цифровия бутон", съответстващ на вашата марка (напр. за телевизор Hitachi = натиснете 1), докато вашето устройство се изключи (макс. 36 секунди). Синият светлинен индикатор ще се изключва на всеки 3 секунди, докато се изпраща "сигнал за захранване". Трябва да отпуснете "цифровия бутон", веднага след като устройството се ИЗКЛЮЧИ, за да завършите настройването.

- Ако вашата марка не е включена в "списъка на марките SimpleSet"? --> Преминете на "Директна настройка на код" (к. 76).
- Универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL не изпълнява правилно командите? --> Просто повтoрете процедурата за бърза настройка SimpleSet
- Ако процедурата за бърза настройка SimpleSet е неуспешна? --> Преминете на "Директна настройка на код" или опитайте метода на търсене.

Română

Începeți prin a verifica dacă marca aparatului dvs. se află în lista de mărci „SimpleSet” și verificați ce „tastă numerică” este alocată mărcii dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1).

- 1) Apăsăți continuu tasta MAGIC timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Selectați dispozitivul pe care doriți să îl configurați (de ex. televizor).
- 3) Apăsăți continuu „tasta numerică” în conformitate cu marca dvs. (de ex. pentru televizorul Hitachi = apăsați 1) până când dispozitivul se oprește (max. 36 secunde). LED-ul albastru se stinge la 3 secunde în timp ce se trimite un semnal de alimentare. Aveți grijă să eliberați această „tastă numerică” imediat ce dispozitivul dvs. se oprește, pentru a finaliza configurarea.

- Dacă marca dvs. nu se află în lista de mărci „SimpleSet”? --> Mergeți la Configurarea directă a codului (p. 80).
- Telecomanda ONE FOR ALL nu efectuează comenzile corect? --> Pur și simplu repetați SimpleSet
- Dacă SimpleSet eșuează? --> Mergeți la Configurarea directă a codului sau încercați Metoda de căutare.

Slovenský

Najskôr skontrolujte, či sa v zozname značiek funkcie „SimpleSet” nachádza značka vášho konkrétneho zariadenia a zistite si, ktoré „tlačidlo s číslom” je priradené k vašej značke (napr. Hitachi tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Välj den enhet som du vill konfigurera (t.ex. tv:n).
- 3) Tryck på och håll ned "nummerknappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcks var tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att konfigurationen slutförs.

- Ak značka vášho zariadenia nie je uvedená v časti „SimpleSet - brand list” (SimpleSet - zoznam značiek) --> Prejdite na nastavenie priameho kódu (s. 84).
- Prvok ONE FOR ALL nevykonáva príkazy správne? --> Jednoducho opakujte procedúru SimpleSet
- Ak je procedúra SimpleSet neúspešná? --> Prejdite na nastavenie priameho kódu alebo skúste metódu vyhľadávania.

Hrvatski

Prvo provjerite je li marka određenog uređaja navedena na popisu "SimpleSet" i provjerite koja je šifra dodijeljena toj marki (npr. Hitachi televizor = 1).

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Odaberite uređaj koji želite postaviti (npr. televizor).
- 3) Pritisnite i zadržite tipku s brojem koja odgovara marki vašeg uređaja (npr za Hitachi televizor = pritisnite 1) dok se uređaj ne isključi (maks. 36 sekundi). Plavi LED indikator isključit će se svake 3 sekunde kada se šalje "signal napajanja". Kako biste dovršili postavljanje, tu "tipku s brojem" obavezno otpustite čim se uređaj ISKLJUČI.

- Ako marka vašeg uređaja nije navedena na SimpleSet popisu? --> Idite na Izravno postavljanje šifre (s. 88).
- ONE FOR ALL daljinski upravljač naredbe ne izvršava ispravno? --> Jednostavno ponovite SimpleSet postupak
- Postupak SimpleSet nije uspješno izvršen? --> Idite na Izravno postavljanje šifre ili pokrenite pretraživanje.

- Search Method * 9
 - Volume Control 9
 - ONE FOR ALL Combi Control 10
 - Master Power 10
- **Extra Features** (see manual on our internet site)
- Mode Reassignment - Changing a device mode to set up two (or more) devices of the same type.
 - Key Magic® - Allows you to program functions from your original remote control even when LOST or BROKEN.
 - Macro - Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key.

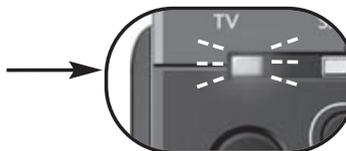
Direct Code Set Up

1



Find the code for your device in the Code list (page 71 - 85). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. Make sure your device is switched on (not on standby).

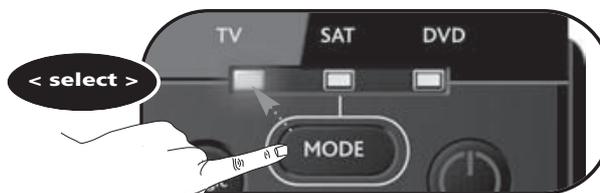
2



Press and hold **magic** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.

3

Select the corresponding device e.g. TV



4

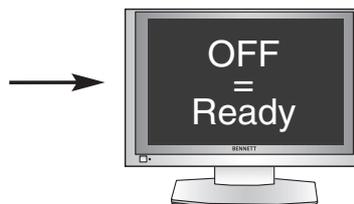
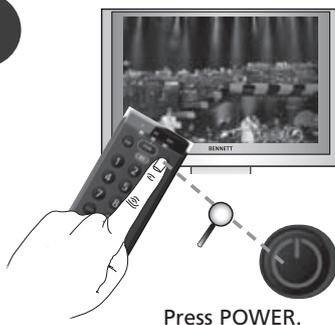


Enter the 1st code listed for your device type & brand (e.g. TV Hitachi = 1576)



--> The blue LED will blink twice and then switch off.

5



If your device does NOT switch off?
--> Please repeat steps 1 - 5 trying the next code listed for your brand.

If NOT successful?
--> Try the Search Method.

Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.

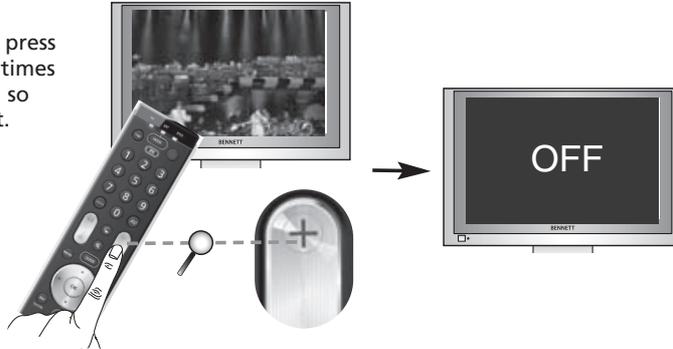
Search Method

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

Example: To search for your TV code: Switch on television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.

1. Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Press 9 9 1. The blue LED will blink twice.
4. Next, press **POWER**.
5. Press **CH+** (over and over) again until your device switches OFF.

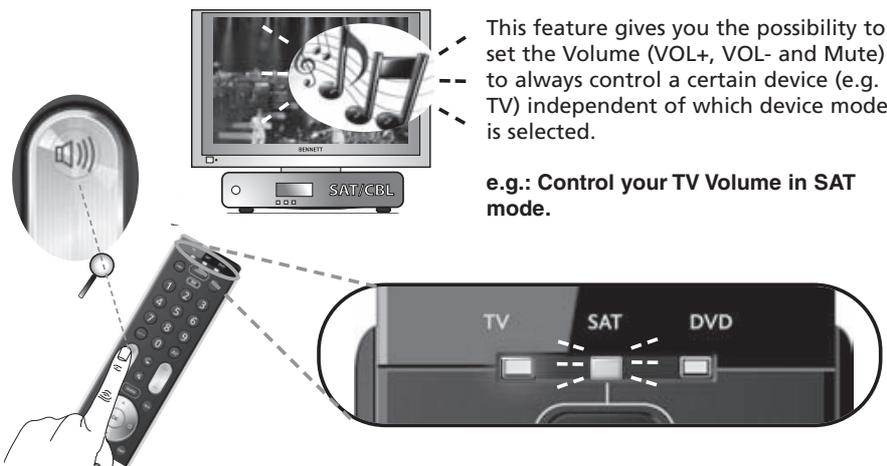
You may have to press these keys many times (up to 150 times) so please be patient.



6. As soon as your television turns off, press the **magic** key to store the code.

Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.

Volume Control



This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. TV) independent of which device mode is selected.

e.g.: Control your TV Volume in SAT mode.

In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "TV volume":

1. Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.
2. Press **9 9 3**. The blue LED will blink twice.
3. Select the corresponding device e.g. **TV**.
4. Press and hold the **magic** key for 3 sec. The blue LED will blink twice and then switch off.

Now you have set the Volume Control to "TV volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "TV volume" independent which device mode key is selected.

How to deactivate Volume Control

- 1) Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED stays on.
- 2) Press **9 9 3**.
- 3) Press **Vol +**. The blue LED will blink 4 times.
All devices will send out their own VOL+, VOL- and MUTE.

How to remove a device from Volume Control

- 1) Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED stays on.
- 2) Press **9 9 3**.
- 3) Select the **device mode you wish to deactivate** from Volume Control.
- 4) Press **Vol -**. The blue LED will blink 4 times.
The removed device will send out its own VOL+, VOL- and MUTE.

ONE FOR ALL Combi Control

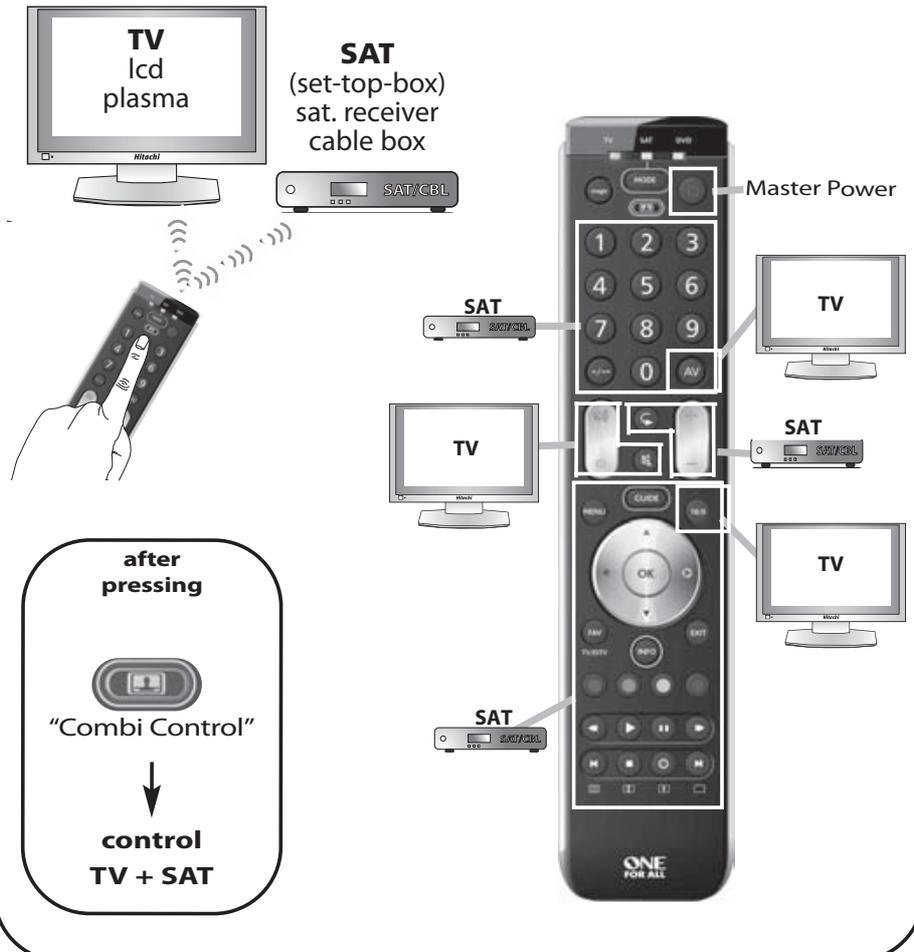
By now you probably have set up the ONE FOR ALL remote to control all (or most of) your devices. Wouldn't it be convenient if you wouldn't have to select a device type all the time. You can make this possible with ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control enables you to control up to 2 devices simultaneously (e.g control TV + SAT simultaneously).



"Combi Control"

control TV + SAT

will be programmed automatically when you set up a TV and SAT.



Master Power (in Combi Control)

3 sec.

TV OFF

SAT OFF

TV--> POWER

SAT--> POWER

In Combi Control the POWER key will switch ON/OFF all devices within the activated Combi Control Setting – simply by pressing it for 3 seconds.
E.g. within Combi Control combination 1 you can switch OFF your TV and SAT by pointing towards these devices and simply press and hold the POWER key for 3 seconds.

TV

A.R. Systems 0037 0556
 Accent 0009 0037 0556
 Accusound 0860
 Acer 1339
 Acoustic Solutions 1667 1523 1865 1037 1163
 Adcom 0625
 ADL 1217
 Admiral 0093 0264
 Advent 1613
 AEA 0037 0556
 AEG 0606 1556 1037 1324 1163
 Aftron 0891
 Agashi 0264
 Agora 1585 0037
 Aiko 0009 0037 0556 0371 1681
 0035 0880 0264
 Aim 0037 0412 0556 0753 0208
 0706 0698 0634 0606 0499
 Airis 1833 2050 1531
 Aiwa 0705 1916 1505
 Akai 1326 0208 0371 0037 0035
 0009 0753 0729 0714 0706
 0698 0715 0556 0548 0480
 0264 0178 0606 1037 0473
 0812 1248 1308 1865 1163
 1523
 Akashi 0860 0009
 Akiba 0037 0556
 Akira 0753 0037
 Akito 0037 0556
 Akura 1770 0714 1687 1709 1667
 1037 0037 0556 1645 0668
 1585 0412 0009 0264 1982
 1983 1363 2059
 Alba 1037 1585 0714 0037 0668
 0556 0009 0371 0587 0487
 0443 2050 1865 1163
 Alkos 0035
 Allstar 0037 0556
 Amitech 1849
 Amstrad 0009 0264 0371 0037 0556
 0412 1037 1324 1982
 Anam 0037 0556 0009 0650
 Anam National 0037 0650 0556
 Andersson 1163 1585
 Anglo 0009 0264
 Anitech 0009 0264 0037 0556
 Ansonic 0037 0556 0009 0668 0292
 AOC 0625 1588 2111 2214
 Apollo 0473
 AquaVision 1606
 Arc en Ciel 0109
 Arçelik 0714
 Ardem 0714 0486 0633 0037 0715
 0556
 Arena 0037
 Aristona 0556 0037
 ART 1037
 Art Mito 1585
 Asberg 0037 0556
 Asora 0009
 Astra 0037 0556
 Asuka 0264
 ATD 0698
 Atec 1606
 Atlantic 0037 0556
 Atori 0009
 Audiosonic 0009 0037 0820 0556 1308
 1681 0109 0714 2050 2059
 0715 0264 0486 1983
 0486 0264
 Audioton 0486 0264
 Audioworld 0698
 AWA 0009 0412 0037 0556 0606
 0108 0264 0178 0698 1681

Axxent 0009
 Axxon 0714
 B&D 1217
 Baier 1324
 Baird 0109 0343 0208 0606
 Bang & Olufsen 0565
 Base 0780
 Basic Line 0037 0668 0556 0009 1037
 Bauer 0009 0698 0706 0264
 Baur 0009 0195 0512 0037 0556
 1505
 BBK 1523 1645
 Beaumark 0178
 Beko 0714 0486 0035 0715 0037
 0556 2125 1308 0606 0808
 1652
 Belson 0698 2032
 Belstar 1037
 Bennett 0556 0037
 BenQ 1562 1523 2214
 Bensten 1326
 Beon 0037 0556
 Beond 1833
 Berthen 0668 0556
 Bestar 0037 0556
 Bestwell 1326
 Black Diamond 0614 0820 1037 0556 1163
 0753 0587
 Black Strip 0035
 Blaupunkt 0195 2106 0170
 Blu:sens 1849
 Blue Diamond 2106
 Blue Media 1606
 Blue Sky 0037 1324 1037 0714 1709
 0487 0668 0715 0625 1652
 1909 0556 0808 1363 1916
 Boca 1652
 Boman 1324
 Boots 0009
 Bork 1363
 BPL 0037 0556
 Brandt 0625 0109 0287 0335 0343
 0560
 Brandt Electronique 0287 0335
 Brimax 1709
 Brinkmann 0037 0556 0668 0486
 Brionvega 0037 0556
 Brother 0264
 Bruns 0486
 Bush 0614 1037 2032 1326 0714
 2127 1585 0037 0668 2125
 1652 0371 1556 0009 0264
 0487 0208 0698 0556 1667
 1248 1982 1916 1682 0587
 1687 1308 2053 2050 2214
 1983 1865 1720 1954
 Cameron 1523 0556
 Camper 0037 0556 0486
 Capsonic 0264
 Carad 0610 0037 0556 0668 1037
 Carena 0037 0556
 Carrefour 0037 0556
 Carver 0170
 Cascade 0009 0037 0556
 Casio 0037 0556
 CAT 1682
 Cathay 0037 0556
 CCE 0037 0556
 Celestial 0820
 cello 1770
 Centrex 0780 0891 1536 0698
 Centrum 1037
 Centurion 0037 0556
 CGE 0074
 Chimei 1666
 Cimline 0009
 Cinex 1556 1982
 City 0009

Clarity 1720
 Clarivox 0037 0556
 Clatronic 0037 0371 0714 0264 0556
 0009 0606 1324 1163
 Clayton 1037
 Cobolt 0891
 Concorde 0009
 Condor 0037 0556 0009 0264
 Conia 1687 0754 1645 0820 1523
 2032
 Conrac 0808
 Conrad 0037 0556
 Contec 0009 0264 0037 0556
 Continental Edison 0109 0287 0487
 Cosmel 0009 0037 0556
 CPTec 0625 1363
 Crosley 0074
 Crown 0009 0712 0486 0037 0556
 0487 0714 0606 0715 0208
 0653 1037 1652 0668
 Curtis Mathes 0093
 CWR-Tech 1324
 Cyberpix 1667
 Cytronix 1298
 D.Boss 0037
 Daewoo 0634 1849 0499 1909 0037
 0556 0009 1137 0880 0698
 0714 0706 2037
 Dansai 0037 0556 0264 0035 0009
 0208
 Dansette 0412
 Dantax 0486 1652 1916 0714 0606
 1037 0715
 Datron 0625
 Datsura 0208
 Dawa 0009 0037 0556
 Daytek 0698 0706 0264
 Daytron 0009 0037 0556
 de Graaf 0208 0548
 DEC 0860 0891 1326 0896
 Decca 0037 0556 1137
 Deitron 0037 0556
 Denko 0264
 Denver 0037 1770 1324 0556 0606
 1849 0587 2050 1709
 Desmet 0037 0556 0009
 Dew 1770
 DGM 2059
 Diamant 0037 0556
 Diamond 0264 0698 0009 0371 0860
 0820 0896 1681 0706
 DiBoss 0037 0556
 Dick Smith
 Electronics 1326
 Digatron 0037 0556
 Digihome 1667
 Digiline 0037 0556 0668
 DigiLogic 0037 0556
 DigiMax 0891
 Digital Device 1606
 Digitek 1709
 Digitex 0820
 Digiator 0037 0556 0888
 DigiX 0880
 DiK 0037 0556
 Dixi 0009 0037 0556
 DL 0891 0780 0037 0587 1363
 1326
 DMTECH 1849 2001
 Domeos 0668 0037 1037
 DSE 0888 1556 0820 0698 1682
 2032 1326
 DTS 0009
 Dual 0343 0037 0556 1137 1037
 2032 1324 1163 1667 1585
 0714
 Durabrand 0037 0556 1652 1037 0714
 Dux 0037 0556

D-Vision 0037 1982 0556
 DVX 0891
 Dynatron 0037 0556
 E.S.C. 0037 0556
 e:max 1324 0606 1531
 Easy Living 1248 1709 1613 1217 1308
 2005 1556 1666
 Easy Touch 2059
 Ecco 0773 0706 0698
 ECG 2125 0037 1037
 Edison-Minerva 0487
 Elbe 0610 0292 0037 0556
 Electrion 1585
 Elekta 0009 0037 0556 0264
 Elfunk 1208 1037
 ELG 0037 0556
 Elin 0037 0556 0548 0009
 Elite 0037 0556
 Elonex 1776
 Elta 0009 0264
 Emerson 0714 0178 0037 0556 0371
 1909 0486 0668
 e-motion 1709 2106
 Enzer 0753 0773 0860
 Erisson 1682
 Erres 0037 0556
 Etron 0037 0556 0820 0009
 Eurofeel 0264
 EuroLine 0037 2050
 Euroman 0264 0037 0556
 Europa 0037 0556
 Europhon 0037 0556
 Evesham 1248 1667 1606 1536
 Excel 0037 0556
 Excello 1037
 Exquisit 0037 0556
 Fagor 0037 0556
 Family Life 0037 0556
 Fenner 0009
 Ferguson 0625 0335 1037 0287 0109
 0560 0343 0037 0556 0035
 0653 0108 0548 0443 1916
 2053 1954 1865 2106
 Fidelity 0512 0037 0556 0371 0412
 0264
 Finlandia 0208 0548 0287 0343
 Finlux 0037 0556 0714 1585 1667
 0715 0480 1556 0473 0606
 0808 1248 1163
 Fintec 1982
 Firstline 0037 0556 0668 0714 0009
 1909 0208 1037 0808 1363
 1163 1308
 Fisher 0208
 Flint 0037 0556 0610 0264
 Foehn & Hirsch 0178
 Formenti 0037 0556 0486
 Fortress 0093
 Fraba 0037 0556
 Freesat 1636
 Friac 0009 0037 0556 0499 0610
 Frontech 0264 0009
 Fuchsware 0780
 Fujicom 1709
 Fujitsu 0009 0037 0556
 Fujitsu General 0009
 Fujitsu Siemens 1666 1298 1248 1163 0808
 Funai 1817 1394 1037 1666 1595
 0668 0264 0412 1505 0714
 Furichi 0860
 Futronic 0264 0860 0698
 Future 0037 0556
 Gaba 1037 0037
 Galaxi 0037 0556
 Galaxis 0037 0556
 Galeria 0009
 Garza 0556
 GBC 0009



GE 0343 0178 0560 0287 0109
 0335 0625
 GEC 0037 0556
 Geloso 0009
 General 0109 0287
 General Electric 0343 0287
 General Technic 0009
 Genesis 0009 0037 0556
 Genexxa 0037 0556 0412 0009
 Gericom 1606 1721 1298 1217 0880
 0808
 G-Hanz 1681 1363
 Giant 0009
 GoGen 1163 1667 0037 1037
 Gold 1833 1770
 Goldfunk 0668
 GoldStar 0037 0009 0178 0556 0109
 0606 0714 0715
 Gooding 0487
 Goodmans 0634 1248 1667 1687 1585
 1037 1983 0037 0499 0556
 0714 0668 1909 1163 0264
 0009 0487 0371 0343 0035
 0480 0560 0335 0880 1308
 0587 1645 1682 1720 2053
 2127 1523 1709 0808
 Gorenje 1585 1667
 GP 0753
 Gradiente 0653 0170 0037 0556
 Graetz 0714 0371 0037 0556 1163
 Granada 0037 0556 0226 0108 0208
 0473 0335 0560 0225 0343
 0548
 Grandin 0037 1652 0556 0009 0610
 0714 0715 0668 1037 0880
 Grundig 0195 0508 1223 2059 0443
 2127 1687 1037 0487 0037
 0706 0556 0587 0009 1916
 1308 0178 0343 1667 2053
 1248 2125 1324 1645 2007
 Grunkel 1163
 GVA 1326
 H&B 0808 2001
 Haaz 0706
 Haier 0698 0264
 Halifax 0264
 Hammerstein 0264
 Hanns.G 1613
 Hannspree 1613 1776 2214
 Hanseatic 0037 0556 0499 0292 0634
 0009 0714 0808 0486 0625
 2001
 Hantarex 0009 0037 0556
 Hantor 0037 0556
 Harwa 0773
 Harwood 0009 0412 0037 0556 0487
 Hauppauge 0037 0556
 HCM 0009 0412 0037 0556 0264
 Hedzon 0556 0037
 Hema 0009
 Hicon 1298
 Hifivox 0109
 Highlander 1531
 Highline 0264 0037 0556
 Hikona 1983
 Hinari 0208 0037 0556 0009 0443
 0487 0264
 Hisawa 0610 0714
 Hisense 1363 0208 2037 0698 0891
 0860 0780
 Hitachi 1576 0481 0578 0719 2207
 0225 0108 0744 1585 1037
 1484 2127 1687 1667 0634
 0473 0343 2214 1163 0499
 2005 0480 0443 0037 0556
 0109 0548 0178 1137
 Hitachi Fujian 0108 0037 0225 0556 0860
 0499

Hitsu 0009 0610
 Höher 0714 1556 1163
 Home Electronics 0606
 Hornyphon 0037 0556
 Hugoson 1666 1217
 Humax 1539 2057
 Hyper 0009
 Hypson 0037 0556 0714 0715 0264
 1037 0668 0486
 Hyundai 0037 0860 0556 1531 1326
 0698 0753 1681 1770 0264
 0888 1037 1606 0706 1556
 1163
 Iberia 0037 0556
 ICE 0264 0037 0371 0009 0556
 Ict 0037 1137 0556
 iDEAL 1556
 IISonic 1613
 Iiyama 1217
 Imperial 0037 0074 0508 0556
 Indiana 0037 0556
 Ingelen 0487 0610 0714
 Ingersoll 0009
 Inno Hit 0009 1037 0037 0556 1163
 1585
 Innovation 0037 0556
 Innwert 1298
 Inotech 0773 0820
 Inspira 1324 1556
 Interactive 0037 0556 0512 0109
 Interbuy 0009 0037 0264 0512 0556
 Interfunk 0037 0556 0512 0109
 Internal 0037 0556 0499 1909
 Intervision 0037 0371 0486 0487 0264
 0009 0556
 Irradio 0009 0037 0556 0371 0714
 1163 1037
 Isukai 0037 0556
 ITS 0037 0371 0264 0009 0556
 ITT 2125 0480 0473 0548 0208
 0610 1523 2057 1163
 0548 0473 0480 0208 0606
 0610
 ITT Nokia
 ITV 0037 0264 0556
 JDV 1982
 JEC 0035
 JGC 1709
 JMB 0037 0499 0634 0556 0443
 JNC 1536 0896
 Jocel 0712
 JTV 0860
 Jubilee 0556
 JVC 0653 1818 1163 0606 1653
 0371 0093 0650
 Kaisui 0037 0556 0009
 Kambrook 0264
 Karcher 0037 0556 0610 0264 0714
 1556 0606 1982 2125 1308
 Kathrein 0556 0037 0880
 Kawa 0371
 Kendo 0610 0037 0556 0512 1585
 1037 0486 1163 1137
 Kennex 1037
 Keymat 1326
 Kingsbrook 1037
 Kiota 0371
 Kiton 0556 0037 0668
 Kneissel 0037 0610 0499 0556 0292
 Kobra 1298
 Kolster 0037 0556
 Konichi 0009
 Konka 0037 0556 0371 0714 0587
 0754 0606
 Kontakt 0487
 Korpel 0037 0556
 Kosmos 0037 0556
 Kotron 0412 0264
 Koyoda 0009

Kross 1536
 Küppersbusch 0037 1667
 Kyoshu 0412 0264
 L&S Electronic 0714
 LaSAT 0486
 Lavis 1037 0037
 Leader 0009
 Lecson 0037 0556
 Legend 0009
 Lenco 0009 0037 0556 0587 1037
 1983
 Lenoir 0009
 Lentec 1531
 Levis Austria 0037 0556
 Leyco 0264 0037 0556
 LG 2182 1423 1663 0178 0037
 1305 0714 0606 1721 0556
 0715 1681 0698 2057
 Liesenkötter 0037 0556
 Lifetec 0037 0668 1037 1137 2001
 0009 0512 0556 0714 0264
 1248
 Linetech 1163
 Linsar 1585 1667 1163 1037
 Lloyd's 0009
 Lodos 1037
 Loewe 0512 0633 1884 0556 0292
 Logik 0698 1865 0773 0009 0264
 0371 0880 1217 1037 1687
 1645 0037
 Logix 0668
 Luker 1982
 Luma 0037 0556 0009
 Lumatron 0037 0556 0264
 Lumenio 0037
 Lux May 0037 0009 0556
 Luxor 0480 0208 0548 0473 1037
 1667 1163
 LXI 0178
 Madison 0037 0556
 Magnavox 0037 0556 0780 0753
 Magnum 0714 0037 0556 0715 1556
 0264
 Mandor 0037 0556 0264 0035
 Manesth 0037 0556 0668 1037
 Manhattan 1298 1709 1606
 Maqma 0037 0556 0412
 Marantz 0037 0556 0009 0714 0715
 Mark 1770
 Marks & Spencer 1556 0556 0037 2125 1585
 Mascom 0499 0037
 Master's 0371 0009 0264 0037 0556
 Masuda 0443 1163 1037 2007 1916
 Matsui 0037 0195 0556 0487 0009
 0371 0035 0208 0335 0714
 1666 0880 1667 0744
 Matsushita 0650
 Matsuiama 0587
 Maxam 0264
 Maxdorf 0773 0698 0706 0264
 Maxim 1982 1556
 MCE 0009
 Mediator 0037 0556
 Medion 0714 0808 0037 0668 0556
 0512 1137 0698 1037 1248
 0880 1916 1556 2001 1667
 1849 1163
 MegaDrive 1248
 Megas 0610
 Megatron 0178
 MEI 1037 0037 0556
 Melectronic 0037 0512 0109 0343 0009
 0480 0287 0556 0634 0195
 0714 1652
 Memorex 0009 0178 0650
 Memory 1983
 Memphis 0009
 Mercury 0037 0009 0698 0264 0556
 0706

Merritt 0548
 Metz 1533 0746 0447 1163 0195
 0037 0556 0587 0668 1037
 MGA 0178 0037 0556
 Micromaxx 0037 0556 0668 1037 0808
 1324 2001 0714
 Microspot 1614
 Microstar 0808
 MicroTEK 0820 0698 0860 0706 0264
 Mikomi 1163 0744 1585 1667 0037
 Minato 0037 0556
 Minerva 1248 0487 0195 0108
 Ministry of Sound 1667
 Minoka 0412 0037 0556
 Mirai 1666 1852 1651
 Mitsai 1556
 Mitsubishi 0108 0093 0512 0178 0037
 0556 0208 1037
 Mivar 0609 0292
 Monaco 0009
 Moree 0037
 Morgan's 0037 0556
 Motorola 0093
 MTC 0512
 MTlogic 0714 1308 2050
 Multitec 0037 0556 0486 0668 1037
 1556 1982
 Multitech 0009 0486 0037 0556 0264
 Murphy 2005 1849 0443
 Musikland 0037 0556
 Mx Onda 1687 1983 1645
 MyCom 0178
 Myryad 0556 0037
 NAD 0178
 Naiko 0037 1982 0606 0556
 Nakamura 0037 0556
 Narita 1982
 NAT 0226
 National 0226
 NEC 0170 0587 1775 0009 0037
 0556 0499 0653
 Neckermann 0037 1505 0556 0512
 NEI 0037 0556 0371 1037
 NEO 0754 1324
 Neon 1770
 Netsat 0037 0556
 Neufunk 0037 0009 0556 0610 0714
 New Tech 0037 0009 0556 0343
 Nikai 1163
 Nikkai 0037 0556 0264 0035 0009
 1667
 Nikkei 0714
 Nikko 0178
 Nintaus 0891
 Nogamatic 0109
 Nokia 0480 0548 0473 0208 0606
 0610 0109
 Nordmende 0560 0891 0109 0287 2001
 0343 0195 0037 0556 0335
 1248 0714 0443 2007 1585
 1667 1163 1308 0625
 Normerel 0037 0556
 Nortek 0668
 Novak 0037 0556
 Novatronic 0037 0556
 Novex 1523
 Novita 1585
 Nu-Tec 0698 0820 0037 0556 0706
 0264
 O.K.Line 1037 1324 1556
 Oceanic 0208 0473 0548 0480 2001
 Odeon 0264
 Okano 0037 0556 0264 0009
 OKI 1037 2125 1667 1585 1308
 1163
 Ölevia 1588
 Omega 0264
 Omni 0780 0891 0698
 Onei 1667



Onimax 0714
 Onn 1709 1556 2125 0556 1667
 1770
 Onwa 0371
 Onyx 1709 1770
 Opera 0037 1308 0556 0714
 Optimus 0650
 Optonica 0093
 Orava 1037 1163
 Orbit 0037 0556
 Orion 2007 2032 2005 0037 0443
 0714 0556 0009 0264 0412
 1916 0880 2001 1954 1037
 Orline 0037 0556
 Ormond 0668 1037 0037 0556
 Osaki 0264 0037 0412 0556
 Osio 0037 0556
 Osume 0037 0556
 OTIC 1687 1645 1983
 Otto Versand 1505 0093 0512 0037 0556
 0195 0109 0226 0009 0343
 Pacific 0037 1916 0556 1137 0714
 1037 0443 1324
 Palladium 0037 0714 1137 1505 0556
 1982
 Palsonic 0264 0412 0037 0698 0556
 0773 1326 1681
 Panache 1585
 Panama 0009 0264 0037 0556
 Panasonic 0650 1636 1650 0226 1310
 0037 0556 0548 0108
 Panavision 0037 0556
 Papouw 0037 0556
 Pathe Cinema 0292
 Pathe Marconi 0109
 Pausa 0009
 Perdio 0037 0556
 Perfekt 0037 0556
 Philco 0074 0037 0556
 Philips 0556 0037 1506 0605 0343
 0009 1505
 Phocus 1308 0714 1652
 Phoenix 0037 0556 0486
 Phonola 0037 0556
 Pilot 0556 0037 0712 0706
 Pioneer 1260 1457 0170 0679 0037
 0556 0343 0109 0287 0486
 0512
 Pionier 0486
 Plantron 0037 0556 0264 0009
 Playsonic 0714 0037 0715 1652
 Polar 0037
 Polaroid 1523 1720 1645 1687 2125
 Policom 0109 0074
 Poppy 0009
 Portland 1909
 Powerpoint 0487 0037 0556 0698 1770
 Premier 0009 0264 0891
 President 0860
 Prima 0009 0264 0412
 PrimeView 1606
 Princess 0698 1326
 Prinston 1037
 Pro Vision 0499 0037 0556 1037 0714
 1324 1531
 Profex 0009
 Profi 0009
 Profilo 1556
 Profitronic 0037 0556
 ProLine 0634 1613 1037 0625 0037
 0556
 Prosonic 0037 0556 1865 0371 0880
 0668 0714 2001 1324 1770
 2106 1709 1163 0606 2125
 1849 0715 2050 1523
 Protech 0037 0556 0009 0264 0668
 0486 1037
 Proton 0178

Proview 1687 1645
 PVision 2001
 Pye 0037 0556 0412
 Pymi 0009
 Quadro 0753 1326 0556 0037 1163
 Quartek 1606
 Quasar 0650 0009
 Quelle 0037 1505 0109 0512 0074
 0668 0556 0195 0264 1037
 0009
 Radialva 0109 0037 0556 0287
 Radiola 0037 0556
 Radiomarelli 0037 0556
 Radionette 0714
 RadioShack 0037 0556 0178
 Radiotone 0009 0037 0556 0412 0668
 0264 1037
 Rank Arena 0753
 RCA 0625 0093 0560 0335 0343
 0753
 Realistic 0178
 Recor 0037 0556
 Rectiligne 0037 0556
 Red 2032
 Red Star 0037 1556 0556
 Rediffusion 0548
 Reflex 0037 0556 1037 0668
 Relisys 1298 1585 1645
 Reoc 0714 0634 1909
 Revox 0037 0808 0556
 Rex 0264
 RFT 0292 0264 0037 0556 0486
 Ricoh 0037 0556
 Rinex 0773 0698 0264 0706
 R-Line 0037 0556
 Roadstar 1037 0715 0009 0037 0556
 0714 0668 0264 1916 1326
 Rodex 0037 0556
 Rolsen 0037 0556 2037 2001
 Rowa 0264 0698 0712 0009 0706
 0587 0037 0556
 Royal 0606
 Royal Lux 0412 0335
 Rukopir 0556 0037
 Saba 0625 0109 0560 0343 0287
 0335 0548 0650 0714 1588
 Sagem 0610 0618 1596
 Saisho 0634 0009 0264
 Saivod 1982 0037 0556 1163 1556
 0668 0712 1037
 Salora 0548 0208 0480 1556 2125
 2001
 Salsa 0335
 Samsung 2051 0812 0618 0178 0587
 2094 1619 0093 0556 1249
 0009 0037 0264
 Sansui 0037 0729 1709 0706 0556
 0371 0888 0753 1531 0698
 0264 0714 1248 1681 1556
 Santon 0009
 Sanyo 0208 1208 0292 0009 0037
 0556 0486 0170 1037 1667
 1163 1585
 Save 0037 0556
 SBR 0037 0556
 Schaub Lorenz 0548 0714 0606 0486 1324
 1363 1667 2125 1308 1163
 Schneider 1137 0037 0556 0343 0371
 0668 1037 0714 1909 1982
 1916 1324
 Schöntech 1037
 Scott 0178 1523 1983
 Sears 0178
 Seaway 0634
 Seelver 0556 1037 0037
 SEG 1037 0037 1163 0556 0668
 0487 0009 0264 0634 1909
 2125 1523

SEI	1505	0037	0556
Sei-Sinudyne	1505	0037	0556
Seitech	1217	1324	
Seleco	0371	0264	
Sencor	0714		
Sencora	0009		
Sentra	0035	0009	
Serie Dorada	0178		
Serino	0610	0093	1193
Sharp	0093	1193	1659 1393 2214
	0653	1163	
Shintoshi	0037	0556	
Shivaki	0037	0556	0443 0178
Show	0009	0698	0264 0706 0037
Siemens	0195	0037	0556
Siera	0037	0556	0587
Silva	0037	0556	
Silva Schneider	0753	1556	2125
Silver	0037	0556	0715
SilverCrest	1037	0037	0556
Singer	0009	0698	1556 0037 0556
	0335		
Sinotec	0773	0606	0698
Sinudyne	1324	1505	0037 0556 0606
Sky	1614	0037	0880 0178 0556
	1613	1606	1775
Skysonic	0753		
Sliding	0880	1324	
SLX	0668		
Smaragd	0487		
S-Media	1217		
Soemtron	1298		
Sogo	2050		
Solavox	0548	0037	0556
Sonic	0753		
Soniko	0037	0556	
Soniq	1298		
Sonitron	0208		
Sonneclair	0037	0556	
Sonoko	0037	0556	0009 0264
Sonorol	0208	1505	0548
Sontec	0037	0556	0009
Sontech	1983		
Sony	1505	1825	1651
Sound & Vision	0037	0556	
Soundesign	0178		
Soundwave	0037	0556	0715
Soyea	0773		
Soyo	1709		
Spectra	0009		
Ssangyong	0009		
Staksonic	0009		
Standard	0037	0556	1037 0009 1709
Starion	1037		
Starlite	0009	0037	0556 0264 0412
Stern	0264		
Stevison	1982	1556	
Strato	0037	0556	0264 0009
Strong	1163	1037	0037 0556
Sungoo	1248	2037	
Sunic Line	0037	0556	
Sunkai	0610	0037	0556 0487
Sunny	0037		
Sunstar	0371	0037	0556 0009 0264
Sunstech	2001		
Sunwood	0037	0556	0009
Supersonic	0009	0208	0556 0698 0264
	0037		
SuperTech	0009	0037	0556
Supervision	0698	0264	
Supra	0178	0009	0037
Susumu	0335	0287	
Sutron	0009		
SVA	0698	0264	0208 0706
Svasa	0698	0208	0706 0264
Swedx	1606		
Swisstel	1775	1614	1606 1613 0880
	1776	1849	2059

Sysline	0037	0556	
T+A	0447		
Tandberg	0109		
Tandy	0093		
Targa	0618		
Tashiko	0170		
Tatung	1720	0037	1248 1556 0556
	1324	1916	
TCL	1916	0625	
TCM	0714	0808	2001 1308
Teac	0698	1645	2168 0037 1037
	0556	0512	0712 0668 0706
	0264	1909	0178 0009 0412
	0170	0714	1363 0587 1770
	1709	2032	1983
TEC	0009	0335	0037 0556
Tech Line	0037	1585	0556 0668 1163
Technica	1982		
Technics	0650		
Technika	2106	2032	1865 2168 2059
	1849	1667	1983 1585 2125
TechniSat	0037	0556	
Technisson	0714	1652	
Techno	1585	1037	
Technol Ace	0698	0264	0634
Technosonic	0625	2032	1982 0499 0556
	1324	0880	0037 1326 0714
Technotrend	1531		
Techvision	1709	2032	1531
Techwood	1163	1037	1667
Tecnimagen	0556		
Teco	1523		
Tedalex	0698	0706	0606 0037 0009
	0208	0891	0587 0556 1709
	1531	1681	0264
Teiron	0009		
Tek	0820	0037	0698 0009
TELE System	2125		
Teleavia	0109	0287	0343
Telecor	0037	0556	
Telefunken	0625	1667	0560 0587 0074
	0109	0698	0712 0343 0820
	0896	0754	0780 0891 0287
	0335	1681	1536 0753 0706
	0037	0556	0486 0714 1556
	1585	1588	1163
Telefuzion	0037	0556	
Telegazi	0037	0264	0556
Telemeister	0037	0556	
Telesonic	0037	0556	
Telestar	0009	0037	0556 1849 0412
Teletech	0037	0556	0668 0009 1037
Television	0037	0556	
Tempest	0009	0037	0556 0264
Tennessee	0037	0556	
Tensai	0037	0556	0009 0371 0715
	1037		
Tenson	0009		
Tesla	1037	0037	0668 0714 1652
	0715	1137	0371 0753 0556
	0610		
Tevion	1248	1298	1645 0556 1556
	1667	0668	0808 2032 1137
	1687	1037	1585 0714 0037
Texet	0009		
Thes	1849		
Thomson	0625	0560	0343 0287 0109
	0335	0037	0556 1588
Thorn	0108	0109	0225 0343 1505
	0074	0499	0037 0556 0335
	0512	0035	
Thorn-Ferguson	0108	0109	0335 0499 0035
TMK	0178		
Tokai	0037	0556	0668 0009 1037
Tokaido	1037		
Tokyo	0035		
Tongtel	0780	0587	
Top Show	0698	0773	0009 0264 0706

Topline	1037 0668
Toshiba	1508 0508 0035 0714 1667 0109 0195 0618 1916 0009 0698 0037 1556 0650 1037 1163 1652
Tosumi	1982 1770
Toyoda	0371 0009 0264
Trakton	0009 0264
TRANS-continents	0668 1037 0556 0037 0486
Transonic	0037 0556 0587 0512 0264 0698 0712 0009 1363 1326 0780
Triad	0037 0556 0009
Trio	1687 1248 1645
Tristar	0264
Triumph	0556 0037
TVTEXT 95	0556
Uher	0037 0556 0486 0480
Ultravox	0037 0556
UMC	1606 1775 1614 1849 2059 2106 2168
Unic Line	0037 0556 0473
United	0714 1983 0037 0715 0556 1916 1037 0587 1982 1652 1849 1770 1523 2125 1163
Unitek	1709
Unitron	1681
Universal	0714 0037 0556
Universum	0808 1037 0037 1163 0668 0480 0195 0473 0512 0264 0556 0074 1505 0109 0009 0170 0618
Univox	0037 0556
V7 Videoseven	0178 0880 1217 1666 0618 1651 1505
Vanguard	0037 0556
Venturer	1865
Venus	1326
Vestel	1037 1163 1585 1667 0037 0668 0556
Vexa	0009 0037 0556
Victor	0653
VideoSystem	0037 0556
Vidtech	0178
ViewSonic	1588 2111
Vision	0037 0264 0556
VisionPlus	2106
Vistron	1363
Visual Innovations	2106
Vivax	1326 1308 0037 1709
Vivo	2032
Vortec	0037 0556
Voxson	0037 0556 0178
Vue	1236
Walker	1667
Waltham	0287 0037 0556 0668 0109 1037 0443
Watson	1037 1248 0556 0037 0009 0668
Watt Radio	0486
Wega	0037 0556
Wegavox	0009 0037 0556
Welltech	0714 1652
Weltblick	0037 0556
Weltstar	1037
Weston	0037 0556
Wharfedale	1983 0896 1613 1667 0891 1324 0860 0698 0706 0037 1037 1681 0714 0556 1556
White Westinghouse	0037 0556 1909
Wilson	0556
Windsor	0668 1037
Windy Sam	0556
Wintel	0714
World-of-Vision	0880 1298 1606 1217
Woxter	1531
XDome	0508
Xenius	0634

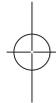
Xiron	1983
XLogic	0698 0860
Xomax	1770
Xoro	1217 1324
Xrypton	0037 0556
Yakumo	1613
Yamaha	0650 1576
Yamishi	0037 0556
Yokan	0037 0556
Yoko	0037 0556 0264 0009
Ytawaiï	1531
YU-MA-TU	0037
Yüsmart	1613
Zenith	1909
Zepto	1585

SAT

@sat	1300
@Sky	1334
ABSat	1323 0713
Acoustic Solutions	1284
ADB	0642 0887 1459 1367 2367 2737
Adcom	0200
AEG	2738 2813
AGK	2139
Agora	1284
Airis	1659 1993 3012
Akai	2811 0200
Akira	2813 2738
Akura	1626
Alba	2296 1284 1811 1659 0713 2433 2034
Alcor	2931
Allsat	0200
Alltech	0713
Allvision	1232 1334 1412
Alpha	0200
Altech UEC	1959 1960 2059
Amitronica	0713
Ampere	0396 0132
Amstrad	0132 0847 1693 1801 1175 1662 2139 1848 0396 0713 0501
AMTC	2738
Anglo	0713
Ankaro	0713
Ansonic	2418
Apro	1672
Arcon	0132 1075
Arena	1736
Armstrong	0200
Arnion	1300
ASA	0740
Asat	0200
ASCI	1334 0114
Asda	1284
ASLF	0713
AssCom	0853
Aston	1129
Astra	0713
Astratec	1743 1929
Astrell	1986 2418
Astro	0173 0501 0658 1099 1100 0200
Atlanta	2418
Atlantic Telephone	1333
Atom	2289
Audiola	2418 3012
Audioline	1429
Aurora	0879 0642 1333 1433
Austar	1459 0642 0879 1173
Auvisio	2531 2738 2813
Avalon	0396
Avanit	1631

AWA 1659
 Axil 1658 1777 1993 1659 2418
 3148 2738
 Axis 1111
 Axitronic 1626
 B.net 1672
 B@ytronic 1412 0740
 Balmet 1658
 Belson 2418 2139 2811
 Best Buy 1993 2139 2728 2842
 Big Sat 1658 1572
 Black Diamond 1284
 Blaupunkt 0173
 Blu:sens 2871 2938
 Blue Sky 0713
 Boca 0132 1366 0713 1232 1474
 1579 2308 2813
 Boshmann 1413 1631
 Boston 0132
 Boxer 1458 1692 2429
 Brainwave 0658 1672
 British Sky
 Broadcasting 1175 0847 1662
 Broco 0713
 BSKyB 1175 1662 0847
 Bubus Sat 0713
 Bulltech 2738
 Bush 2167 1284 1626 1974 1672
 2418 2433 1645 0560 2813
 1811 1743 2376 1291 0642
 1935
 Cale 2718
 Cambridge 0501
 Canal Digitaal 0853 2466 1499
 Canal Digital 1853 1622 1780 0853 1004
 1046 2553 1334
 Canal Plus 2107 2657
 Canal+ 0853 2107 2657 1853
 CanalSat 2107 2657 0853
 CanalSatellite 0853 1339 2107 2657 1853
 CDV 1993
 CGV 1413 1567 2034
 Challenger 1956
 Cherokee 1323
 Chess 1334 0114 0713 1579 1626
 CityCom 1176 1232 1075 1777 0658
 Clatronic 2738 1413
 Clayton 1626
 Clemens Kamphus 0396
 Cobra 0396 3038 3212 2531
 Colombia 0132
 Columbia 0132
 Com Hem 1176 1915 2357
 Comag 1413 1232 1579 1412 1366
 1474 0132 2101 2308 2813
 Comsat 1413
 Comwell 1956
 Condor 1700
 Conia 2167
 Connexions 0396
 Conrad 0501 0132
 Coship 1658 2117 1672
 Cristor 2257
 Croner 2813
 Crown 1284
 Crypto 3012 3148
 Crystal 3012
 CS 1631
 Cyfra+ 1076 1853 1409 0853
 Cyfrowy Polsat 0853
 Cyrus 0200
 Daeryung 0396
 Daewoo 0713 1743 1974 1111
 DAK 1993
 Dantax 1626
 D-box 1114 0873
 Deltasat 1075
 Denver 2418 2738
 DGTEC 1542 1631 2058

Dick Smith
 Electronics 2813
 Dicra 2842 2738 3012
 Digenius 1161
 Digi Raum
 Electronics 1176
 Digi1 3067
 Digiality 1334
 DigiCrystal 2117
 DigiFusion 1645 1743 1929
 Digihome 2034 1284 1935
 DigiLogic 2034 2241
 DigiQuest 2718 2738 2278 1658 1300
 1631 2289
 DigiSat 1232
 Digisky 1658
 Digital 2308
 Digital Vision 1929
 Digital+ 1853 1046 0853 0842
 DigitalAlb 1232
 DigitalBox 2289 3012 1631 1100 1886
 DigitAll World 1595
 Digtel+ 1659
 Digttrade 1659
 DigiTurk 1076
 Dikom 2531 2938 2842
 Dilog 1780
 DiPro 1543 1367 2278
 Distratel 1704
 Distrisat 0200
 Diunamai 2531
 Di-Way 2289 2931
 DMT 1075
 DNT 0200 0396
 Doro 1672
 DRE 1176
 Dream Multimedia 1237 1651 1652 1923
 DSE 2418 2813
 DStv 0642 0879
 DTI Electronics 3067
 Dual 2034
 Durabrand 1284 2241 2034
 DVX 2167 1993
 Dyon 2738 2813
 Echolink 1366
 Echostar 0853 0396 0713 1323 1409
 Eco-Star 1413
 Edision 1631 2306
 Einhell 0132 0713 0501
 Elap 0713 1611 1129 1567 1413
 Elbe 2418
 Electron 1956
 Elless 0740
 Elsat 0713
 Elta 2738 0200 1659
 Emtec 1659
 Energy Sistem 1631 2289 2418
 Engel 1777 0713 1251 1801
 EuroLine 1251
 Europa 0501 0200
 Europhon 0132 0713 1334
 Eurosat 1413 1611
 Eurosat 1567 1886
 Eurosky 0132 0114 0501 0740
 Eutelsat 0713
 Eutra 0740
 Evesham 2034
 Evolve 1993
 Eycos 2117
 F&U 2139 3012
 Fagor 1611
 Fenner 0713
 Ferguson 1291 2352 1743 1929 1931
 1935 1932
 Fidelity 0501
 Finepass 1780
 Finlux 1626 1232
 FinnSat 0740
 Flair Mate 0713
 FMD 1251 1658 1413 0114



FoneStar	1777	2242			
Foxtel	1356	0879	1176	1173	
FPE	1993				
Free Wave Technology	1743				
Freecom	0501	0173			
Freesat	2376	1692			
Freesat+	2443				
Fte Maximal	0713	1932	1886		
Fuba	1801	2750	0396	0173	1161
	1251				
Fuji Onkyo	1631	2728	2101		
Galaxis	1111	1176	0853	0879	
Galaxy	1956				
Garnet	1075				
Gecco	1412				
General Satellite	1176				
Get	1004				
Globo	1251	1626	1412	1429	1334
	1474	0740	1579		
GOD Digital	0200				
GoGen	2738				
Gold Box	0853				
Gold Vision	1631				
Golden Interstar	1572				
GoldMaster	1334	1722			
Goodmans	1284	2433	2034	1291	0560
	2376				
Gradiente	0887				
Gran Prix	0740				
Grandin	1626				
Grococ	1409	1658			
Grundig	0173	0847	2367	1291	1284
	2376	2433	0879	0853	0501
	1780	2034			
Guepard	2871				
Haier	2418				
Hailo	2289				
Hallo	1626				
Hama	1567				
Handan	1622	1780			
Hanseatic	1099	1100			
Hänsel & Gretel	0132				
Hauppauge	1672				
HB	1801	1736			
HDT	1159				
Hills	1232				
Hirschmann	0396	1886	1111	0173	2308
	1232	0501	1412	0740	
Hitachi	2034	1284			
HNE	1232	0132			
Homecast	1680	1736	1700		
Houston	0396				
Humax	1176	1232	2289	1808	1631
	1427	2736	1915	2144	1882
	1788	1675	1670	1743	2357
	2443				
Huth	0132	1075			
Hyundai	1159	1075			
i-Box	1652				
i-CAN	1367	2737	2367		
ID Digital	1176				
ID Sat	2289	1334	1631		
IDTE	1159				
i-Joy	2370	2938			
Illusion Sat	1631	2257			
Image	1993				
Imperial	1429	1334	2289	1099	1100
	1197	1195	0200	1672	1631
iNETBOX	1652				
Ingelen	0396				
Inno Hit	1626				
International	0132				
Inves	1993	1743			
inVion	2418				
iotronic	1413	0132			
IQ	2813				
Irradio	3067	2505			
ITT	2418				
ITT Nokia	0873				
Jadeworld	0642				

Jaeger	1334				
KabelBW	1882	1915	1195	1197	1046
	2176	1176			
Kamm	0713				
Kaon	1004	1300			
KaTelco	1111				
Kathrein	1561	2569	0707	1567	0658
	1717	0114	0173	0200	0713
	1323				
Kentron	3067				
Kenwood	0853				
Key West	0132				
Kiton	0114				
Kocmoc TB	1333				
Kongque	1300				
König	1631	2289	1567		
Kooltek	2718	2811	3330		
Koscom	1956				
KPN	1986	1545			
Kreiling	0658	0114	1626		
Kreiselmeier	0173				
K-SAT	0713				
Kyostar	0132				
L&S Electronic	0132	1334			
LaSAT	0132	0740	0173		
Lauson	2531	2505			
Leiko	1626				
Lemon	1334				
Lenco	0713				
Lenoxx	1611				
Lenson	0501				
Lexus	0200				
LG	1414	1075			
Lifesat	0132	0713			
Linsar	1284	3012	2842		
Listo	1626				
Lodos	1284				
Logik	1284	2034	2842		
LogiSat	2813				
Logix	1075				
Lorenzen	1161	1579	0132		
Luxor	1935	2034	0873	0501	
M vision	1812				
Macab	0853				
Madritel	0642				
Majestic	2738	3012	2842		
Manata	0713	0132			
Manhattan	1572	1300			
Maplin	2034				
Marantz	0200				
Mascom	2738				
Maspro	0713	0173			
Matsui	1626	0173	1743	1929	1284
	0200				
Maximum	1075	1334	1986		
Mediabox	0853				
Mediacom	1206				
MediaSat	0501	0853	2107		
Mediaset	2750	2739	2278	1916	
MediaStar	1173	1572			
Medion	1232	0713	0132	1075	1412
	1626	1334	0740	1579	
Medison	0713				
Mega	0200				
Megasat	2289	1631	2718	1886	1658
	3038	2813	0740	2034	1284
	2738				
Meo	2466				
Metronic	1704	2167	3155	1691	1659
	0713	1631	2738	2418	0132
	1993	1986	1413	2269	1672
Metz	0173				
MiCO	1811	1993			
Micro	2308	2813	0501	0713	
Micro electronic	0713	2308	2813		
Micro Technology	0713				
Microstar	1075	1161			
Microtec	0713				
Morgan's	0132	0713	0200	1232	1412
	1409				

SAT

SAT

Motorola	0856
mp man	3067
Multichoice	0879 1333 1433 0642 1959 1960 2059 2060
Mustek	2718
Mx Onda	1659 2938 3067
Myryad	0200
Mysat	0713 2738
MySky	1356 1850 1693 1848
NEC	1617
Neom	1993
Neotion	1334
Netgem	1322
Neuf TV	1322
Neuhaus	0501 0713
Neuling	1232 1474 0132
Neusat	0713
Neveling	1161
Nevir	1659 3067 2938
Newton	0396
NextWave	1956
Nichimen	0560
Nikko	0713 0200
Nilox	2278
Noda Electronic	1704
Nokia	1114 0873 1023 1223 0853
Noos	0853
Nordmende	1611
Nova	0879 1959 1960 2059 2060
NPG	2289 1631 2931 2531
Numericable	2466 0853
Octagon	2352
OctalTV	1429
OKI	1567 1658
Olin	2931 2289
Omni	1993
Onn	1284 2034
Openbox	1956
Opensat	1956
Opentel	1232 1412
Optex	1777 1232 1993 0114 0713 1611 1626 1413
Optus	0879 0853 1356
Orbis	1334 1412 1232
Orbitech	1099 1195 1197 1100 0200 0501 0114
P/Sat	1232
Pace	0842 1175 1682 1693 1717 1356 2657 1423 2160 1848 0847 0887 1662 2467 1850 2059 1323 2060 2466 0200 0853
Pacific	1284
Packard Bell	1111
Palcom	1611 1161 1409 2117
Palladium	0501 0396
Palsat	0501
Panasat	0879
Panasonic	0847 1304 1404
Panda	0173
Patriot	0132
peeKTON	1658 1993 2418 3012
Philips	0099 0842 2107 2176 1076 1114 1499 0853 0200 1672 1743 0173 1429 2466
Phoenix	2418 1658 1956
Pilotime	1339
Pino	1334
Pioneer	0853 1308
Planet	0396
PMB	1611 0713
Polytron	0396
Portugal Telecom	2466
Preisner	0132 0396 1366
Premiere	1114 1915 0873 1176 1195 1100 1882 1675 1788 1111 0658 1717 2176 1499
Premium	1736

Primacom	1111
Pro Basic	2205 0853 2531
ProLine	1284 1659
Prosat	1173
QNS	1404
Quadral	1323
Radiola	0200
Radix	0396
Rank Arena	2718
RCA	1291
Regal	1251
RFT	0200
RiksTV	2367 1692 2429
Rimax	2938
Roadstar	0713 0853
Rollmaster	1413
Rover	0713
Rownsonic	1567
SAB	1956 1251 1300 1631
Saba	2205
Sagem	1114 1690 2107 2553 2564 1004 1692 1691 0820 2429
Sagemcom	1692 2429
Saivod	2418
Salora	1232
Samsung	1243 1916 2176 1700 1795 2467 1570 1662 1693 3160 1458 1206 0853 1175
Sansui	1545 1251
Sanyo	1626
SAT	0501
Sat Control	1300
Sat Industrie	1611
Sat Partner	0501
Sat Team	0713
SAT+	1409
SatCatcher	1956
Satec	0713
Satlink	1567
Satplus	1100
SatyCon	1631
Schaub Lorenz	2034 2418
Schneider	1251 2842 1206
Schwaiger	1474 1334 1658 1412 1631 0740 1111 1429 1672 2308 0132 1075 2813
Sedea Electronique	0132 1626 0114
Seeltech	1993
Seemann	0396
SEG	1251 1626 0114 1075 1993 1659 1284 2034
Servimat	1611
ServiSat	1251 0713
Set-One	2728
Shark	1631
Sharp	1935 2034
Sherwood	1611 1409
Shinelco	2278 2938 2738
SHOI	2938
Siemens	0173 1626 1657 1334 2737 1429 0861 2418 1672
Sigmathek	2139 2418 2813 2738
SignalMAX	1956
Silva Schneider	0740
SilverCrest	2101 2308 1579
Simz	2241
Skantin	0713
SKR	0713
SKT	0132
Sky	0856 1175 0887 1693 0847 1662
Sky Deutschland	1114 1915 0873 1197 1176 1195 1100 1882 1675 1788 1499 1111 0658 1717 2176 0099 1159
Sky Italia	1693 1848 2467 1850
Sky New Zealand	0856 0887
Sky XL	1412 1251
SKY+	1175 1662



Skymaster 1409 1611 0713 1075 1334
1567 2205 1545 2728 2241

Skymax 0200 1413

Skypex 0740

skyplus 1232 1334 1175 1412 1579
1658 0740

SkySat 0713 0501 0114

SL 0132 1474 0740 1579 1672

SM Electronic 0713 1075

Smart 0132 1631 0396 1232 0713
1413 1404 2289 2117 1474

SmartVision 1658

Sogecable 0842

Sogo 2139 2842

Soniq 1567

Sony 0847 1558 0853

SOVOS 1974

SPCinternet 3148

SR 0132

Star Sat 0132

Starbox 1812

Starcom 0114 2546 2718

Starland 0713

Stream 1848

Stream System 1300

Strong 0820 1367 1409 2813 1543
0713 2235 1626 1801 2418
0853 1284 1159 1300 0879

Sumin 1412

Sunny 1300

Sunsat 0713

Sunstar 0132 0642

Sunstech 1993 2139 2738

SupportPlus 2167

Supratech 1413 2139 3067

Systec 0132 1334

Sytech 2139 2418 2842 3012

S-ZWO 1722

Tahnon 1704

TBoston 2418 1658 1659 2546 1251
2718 2139

Teac 1322 1595 2813

Technika 2034 1284 1672 1626

TechniSat 1195 1197 1100 1099 0501
1322 0200 0114 0396

Technoit 2278

Technomate 1610

Technosat 1206

Technosonic 1672 0560

Technotrend 1429 1672

Technowelt 0132

Techwood 0114 1284 1626 2034 1935
1932 1931 1251

TELE System 1611 1801 1159 1409 1251
0396 2718 2739 2750 2764
3195 3060 2813 3330 3211

Tele2 1795

TeleClub 1367

Telecom 0713

Telefunken 2871

Teleka 0396 0501

Telestar 0501 1099 1100 0114 0200
1429 1251 1334 1626 1672
1195 1197

Teletech 0114

Televés 2505 2101 0501 0132 1300
1334 1409 1474 2566

Telewire 1232

Telsey 2738

Tesla 1626

Tevion 1334 1672 0560 0713 1409
1622 1567 2205

Thomson 0842 0847 1291 2176 2107
1853 1658 1046 1175 0853
1662 2160 0820 1459 1935
1932 1931 0713 1543

Tiny 1672

Tioko 0132

Titan 1886 2205

Tividi 1429 1736

TNT SAT 2235 1692 2564

Tokai 0200 3067

Tonna 1777 1611 0501 0713

Topfield 1986 1545 1783 1722 1206
1208 1824

Toshiba 1284

TPS 0820

TrekStor 2813

Triasat 0501

Triax 0501 0200 0396 0713 0853
1251 0114 1291 0132 1474
1099 1626 1611 1700 1413
2101 1886

Tricolor TV 1176

Trio 1075

Triones 1658

TT-micro 1429

Turnsat 0713

TV Cabo 2160

Twinner 0132 0713 1611

UEC 0879 1356

Umax 1993

Unisat 0200 0132

United 1251 2418 2842 1626 2278
3214

Unitymedia 1429 1882 1176 1195 1197

Univers 1886 1932

Universum 0173 0114 1099 0740

Van Hunen 1161

Vantage 1458 2297

Vaova 1993

Variosat 0173

VEA 2418

Ventana 0200

Versatel 1795

Vestel 1284 1251 0114

VH Sat 1161

Viasat 1323 1023 0820 1611 1195
2235 1197

Viola Digital 1672

Vision 1626 1886

VisionNet 1812

Visiosat 1413 0560 0713 0114 1129
1658

Vitecom 1413 2531

Volcasat 2418

Volia 1780

Voo 0853

Walker 2034

Wavelength 1232 1413

Welho 2357

Wetekom 0501

Wharfedale 1284 2034 0200 1935

Winbox 1801

Winix 2278

Wisi 0173 0396 0501 0132 1412
0740 1232 1986
1543 0114 1251

Worldsat 2418 2139 2813

Woxter 1075

XMS 3012 2738 2813 3330

Xoro 0713 0847 1323

XSat 1300

Xtreme 1413

Yakumo 1993 2139

Yamada 0887

YES 1659

Yukai 2160

Zap 0740

ZapMaster 1777 1251 1334 1075 1232
1413 1412 0114 1631 2235
1886 2242 2034 0740 2289

Zenith 0856

Zeta Technology 0200

Ziggo 1657 1499 2443

Zinwell 1176 1173

Zodiac 1801 2505 3067

Zon 2160

CBL

@Home	1666	2015	0660
ADB	1730	1920	
Akado	2043		
Alice	1961	1624	
Altibox	2030		
Amino	1481		
Belgacom TV	2047		
BT Vision	2294		
Cablecom	1582	1961	
Cisco	2589	2401	2047
ClubInternet	2132		
Com Hem	0660	1666	0691 2447 2015
	0817		
Darty Box	2436		
Du	2401		
Fastweb	1730		
France Telecom	0817		
freebox	1976	1482	
GuestComm	2030		
Humax	2043	2142	0660 1813 2447
	1885	1983	2165 1981 1958
	2620		
Kabel Deutschland	1981	1983	2165 1958
KabelBW	1813	1958	1981 1983 1060
Kiss	2132		
Kreatel	1385	2030	
Macab	0817		
Meo	2401		
Motorola	1562	2401	2030
Noos	0817	1624	2436
NTL	1060	1068	
Numericable	2436	0817	
Ono	1068	1562	
Optus	1060		
Orange	0817	2407	1624
Pace	1068	2401	2620 1060
Philips	1619	2294	0817 1582 1958
Portugal Telecom	2401		
Premiere	2620	1813	
Sagem	0817	1624	2436 2407
Samsung	2407	2015	1060 1666 1987
	0691	2610	2368
Scientific Atlanta	2401	2436	2047 0477 2132
Sky	2620		
Sky Deutschland	2620	1813	1619 1885
Stofa	2015		
Stream TV	1481		
Tele Danmark	0817		
Telecom Italia	1961		
Telenet	1920		
Telewest	1068	1060	1987
TeliaSonera	1385		
T-Home	2132		
Thomson	1582	1981	1983 2407 1958
TP	2407		
Unitymedia	2610		
UPC	1582		
Viasat	2030		
Viken Fibernet	2030		
Virgin Media	1060	1068	1987
Visiopass	0817		
YouSee	0817	2368	
Ziggo	2401	2015	0691 0660 2142
	2589	2447	1666

VAC

Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260

Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
lomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238
me2	2270
Memup	2270
Microsoft	1272
Olidata	2270
Packard Bell	2238
Pinnacle Systems	1447
PopBox	2260
Popcorn Hour	2260
RaidSonic	2238
Ricavision	1272
Trust	1272
Via Technologies	1272
Western Digital	2558
XBox	1272

LASER

Denon	0059
Grundig	0059
Microboss	0726
Mitsubishi	0059
NAD	0059
Pioneer	0059
Telefunken	0059

DVD

3 Plus	0490
3D LAB	0539
4Kus	1158
Acoustic Solutions	0730 0713
AEG	0788 0770 0790 1894 1233
	1923 0675 2173
AFK	1152 1923
AGK	2139
Aim	0672 0790
Airis	1224 1321 0672 0826 1345
Aiwa	0695 0869 0533 2020 2043
Akai	0790 0788 1115 0898 0713
	1233
Akira	1321
Akura	2112 0898 1367 1493 1383
Alba	0713 0723 0695 0730 0539
	0672 1530
All-Tel	0790
Amitech	0770 1894
Amstrad	0713 1115 1367 1571 1493
	1894 0790 0770 2139 2172
AMW	0872
Ansonic	0759 0831 1493
Apex Digital	0672
Arena	1115
Aria	0893
Arianet	0893
Aristona	0539 0646
ASCOMTEC	1923
Asono	1224
ATACOM	1224
Audio Authority	2555
Audiosonic	1527 1923 1383
Audioworld	0790
Audix	1152 0713
Autovox	0713
AVideo	2173
AWA	0730 0872 1555
Axion	0730

Basic Line 0713
 Baze 0898 0672
 BBK 1224
 Bellagio 0872 1004
 Bellwood 0826
 Belson 1923 2139 2172
 Belsonic 1493
 Berthen 1643
 Best Buy 0857 2139 2172 1894
 Binatone 1923
 Biostek 1601 1623
 Black Diamond 0713
 Blu:sens 1233 1321
 Blue Sky 0713 0695 0672 0651 0790
 BlueTinum 1493
 BNI 1321
 Boghe 1004
 Boman 0788 0898
 Bose 2023 1895
 Brainwave 0770 1115
 Brandt 0651 0551 0503
 Bush 0831 0713 0695 0730 0723
 1483 1832 1367 1530 1383
 Cambridge Audio 0751
 CCE 1917
 Celestial 0672
 cello 2112
 Centrex 0672 1004
 Centrum 0713 0893 1923 0675
 CGV 0770 0751
 Chili 1493
 Cinetec 0713 0872
 Cinex 1367
 CJ Digital 1643 2173
 Classic 0730 1917
 Clatronic 0788 0672 0675 1233
 Clayton 0713
 CMX 1643 1601
 Coby 0730
 Codex 1233
 Compacts 0826
 Conia 0672 1623 1321
 Contel 0788
 Continental Edison 0872 0831
 Crown 0770 0651
 C-Tech 0768 1152
 Curtis 1493
 Cybercom 0831
 CyberHome 1023
 Cytron 0651 0831 1347
 Daenyx 0872
 Daewoo 1483 0770 1918 0872 0213
 Dalton 1036
 Dansai 0770 1115
 Dantax 0723 0695 0713
 Daytek 0872
 Dayton 0872
 DCE 0831
 Decca 0770
 Denon 0634 1634 0490 2258
 Denver 0788 0898 1321 1923 1601
 1493 0672
 Dew 2112
 Diamond 0651 0768 0751 0723 0790
 1152 0770 1115
 Dick Smith
 Electronics 0213
 Dicra 2173
 Digihome 0713
 DigiLogic 0713
 Digital 2173
 Digital i 0893
 Digatech 1832
 Digitsor 0651
 Digtrex 0672 1004
 Digix Media 0826
 DiK 0831
 Dimarson 1233
 Dinamic 0788
 Disney 0831

DK digital 0831 1643
 DMTECH 0790 1614 2173
 Dragon 0831
 DSE 1152 1527 0675 0213 1832
 Dual 0831 0713 0651 0730 0790
 1023 1530 1115
 Durabrand 0675 0831 1530 0713
 D-Vision 1115 1367
 DVX 0768 1832 1152
 e:max 1233 1321 1643 2173 0770
 eBench 1152
 E-Boda 0723
 Ecco 1555
 Eclipse 0723 0751
 E-Dem 1224
 Electrohome 0770
 Elenberg 1832
 Elfunk 0713
 Elin 0770
 Elta 0770 0788 0790 1115 1233
 1894 1643 2173
 Eltax 1321 1623
 Emerson 0869
 Enzer 0770
 EuroLine 0788 1115 1233 1884 1555
 0675 1643
 2172 2139
 F&U
 Ferguson 0651 0898 0713
 Finlux 0741 0770 0672 0751 1884
 Fintec 0713 1530 1367
 Firstline 0869 0651 1530
 Fisher 1919
 Funai 0695 0675
 Futronic 0893
 Gericom 1004
 Global Link 1224
 Global Solutions 0768 1152
 Global Sphere 0768 1152
 Gold 1601 2112
 GoldStar 0741
 Goodmans 0713 1004 0723 0751 1383
 0730 0651 0790 1923 1530
 GoWell 1643
 GPX 0741
 Gran Prix 0831 0898
 Grandin 0672 0713 2173
 Grundig 0695 0651 0539 0790 0713
 0670 0723 0652 1004 0551
 1483 1832
 Grunkel 0770 1493 0831
 H&B 0713 1233 1894 1614
 Haaz 0768 0751
 Hanseatic 0741 0790 1884 1614
 Harman/Kardon 0702
 HCM 0788
 HE 0730 1923 1493
 Henß 0713
 Hicon 0672
 Hikona 1383
 HiMAX 0857
 Hitachi 0664 0573 0857 0713 1748
 Hiteker 0672 1923 1623
 Höher 0826 0831 1004 1224 2173
 0713 1530 1643
 Home Electronics 0730 0770
 Home Tech
 Industries 1224 1923
 HYD 1233
 Hyundai 1527 0788 0768 1152 1530
 2112
 ICP 1152
 Ingelen 0788
 Inno Hit 0713
 Integra 2147
 Irradio 0741 1115 1224 1233 1894
 0869 0770
 ISP 0695
 ITT 1233
 Jamo 1036
 JBL 0702



DVD

DVD



JDB 0730
 JDV 1367 1555
 JGC 1530
 JMB 0695
 JVC 0623 1901 1164 0539 0503
 1860 1597
 Kansas Technologies 1233 1530
 Karcher 1367
 Kazuki 1493 1623
 Kendo 0713 0831 0672 1347
 Kennex 0770 0713 0898
 Kenwood 0534 0490 1906
 KeyPlug 0770 1643
 Kiio 0770
 King Vision 1643 1493
 Koda 1230
 Koss 0651
 KXD 0857 1321 1923
 Lawson 0768 1152
 Leiker 0872
 Lenco 0651 0770 0713 0831 1383
 Lenoxx 1923
 Lexia 1152 0768
 LG 0741 1906 2189 0869 2419
 Lifetec 0651 0831 1347
 Limit 1152 0768
 LiteOn 1158 1416 1644
 LM 1643
 Lodos 0713
 Loewe 0539 0741
 Logic3 0772
 LogicLab 0768 1152
 Logik 0713 1832
 Luker 1367
 Lumatron 1115 0741 1321 0713 0730
 0898 1832
 Luxman 0573
 Luxor 1004 0713 0730
 Magnat 1884
 Magnavox 0503 0675 0539 0713 1354
 Magnex 0723
 Majestic 1345
 Manhattan 0713
 Manta 1493
 Marantz 0539 2432
 Mark 0713 0695
 Marks & Spencer 2112
 Marquant 0770
 Mastec 1006
 Matsui 0651 0713 0672 0695
 Maxdorf 0788
 Maxim 0713 1367
 Maya 1345
 MBO 0730 1917
 Mecotek 0770
 Mediencom 0751
 Medion 0831 2189 1347 2425 0651
 1345 1006 0652 1416 1644
 0741
 MEI 0790
 Memorex 0831
 Memory 0730 1383
 Metz 0571 0713
 MiCO 0723 0751
 Micromaxx 0695 1347
 Micromedia 0503 0539
 Micromega 0539
 Microsoft 1708 0522
 Microstar 0831
 Minax 0713
 Minoka 0770 1115
 Mirror 0652
 Mitsubishi 0713
 Mizuda 0857
 Multitec 1367
 Mustek 0730 1917
 Muvid 1643 2173
 Mx Onda 0651 0751 0723 1383 1601
 Mystral 0831 1894
 NAD 0741 0692

Naiko 0770 1367 1004
 Narita 1367
 NEC 0869 0692 1918 0741
 Neom 1493 1643
 Neon 2112
 NeoXeo 0826
 Nevir 0831 0770 0672
 Nexius 0790
 Next Base 0826
 Nfren 0826
 Nikkai 1923
 Nordmende 1614 0831 1530
 Nortek 1643 2173
 Nu-Tec 1493
 Oasis-Media 1601
 Oceanic 1614
 Omni 1832
 One For All 2555
 Onkyo 0627 0503 1769 2147
 Onn 2112
 Onyx 2112
 Oopla 1158
 Optimus 0571
 Orava 1923 0713
 Orbit 0872
 Orion 0695 1006 1233 0898 0713
 Oritron 0651
 OTIC 0826 1383
 Pacific 0790 1152 0768 0759 0713
 0831
 Packard Bell 0831
 Palladium 0695 0713 1367
 Palsonic 0672 1251
 Panasonic 0490 1834 1908 1905 1910
 1579 1641
 Papouw 0533
 peeKTON 1224 0898
 Philips 0539 2056 1340 0646 1354
 1813 1506 1846 0675 0503
 1158 2049 2084 2093 2334
 2434
 Philo 1345
 Pioneer 0571 1965 0631 1900 1571
 0142 1531 2442
 Play It 1643
 Pointer 0770
 Portland 0770
 Powerpoint 0872 2112
 Prinz 0831
 Prism 1006 0831
 Pro Vision 1923 1321 1493 0730 1272
 Pro2 1272 1345
 ProCaster 1004
 ProLine 0651 0672 0790 1004 0652
 1483
 Proscan 0522
 Proson 0713
 Prosonic 1614 2112 1923
 PVision 1614
 Pye 0646 0539
 Radionette 0741 0869 1906
 Radiotone 0713
 RCA 0522 0651
 RE-BL 2555
 REC 0490
 Red Star 0759 0770 0788 0898 1923
 1345
 Relisys 1347
 Reoc 0768 1152
 Richmond 1233
 Roadstar 0713 0730 0898 1227 1832
 Rolsen 1614
 Ronin 0872
 Rotel 0623
 Rowa 0759 1004
 Rownsonic 0723
 Saba 2173 0651 1643 0551
 Sabaki 0768
 Saivod 0831 0759 1367 0770
 Sakyno 1152 0768



Salora 0741 1614
 Sampo 1347
 Samsung 0199 0573 0298 1635 1932
 0744 1075 1748 2107 2269
 0490
 Sansui 0695 0768 0770 1152 1230
 0723 0751 1832 1884 1115
 0826 1894
 Sanyo 0670 0695 0790 0213 1919
 0713
 ScanMagic 0730
 ScanSonic 0857
 Schaub Lorenz 0788 0770 1152 1643 2173
 Schneider 0831 0539 0788 0713 0651
 0869 0790 1884 1367 0646
 1227
 Schöntech 0713
 Scientific Labs 0768 1152 0652
 Scott 0651 0672 1036 1233 1383
 2173
 Seeltech 1224 1643
 SEG 0713 0768 1152 0872 1530
 1483
 Sencor 1623
 Shanghai 0672
 Sharp 0713 0695 2250
 Sherwood 0741 0213
 Sigmatek 0857 1224 2139 2172
 Siltex 1224
 Silva 0788 0898 0831
 Silva Schneider 0831 1906 0741
 SilverCrest 1152 0768 1643 2173
 Singer 0723 0751 0768 1152
 Sinotec 0770 1115
 Sistemas 0672
 Skymaster 0730 0768 1152
 Skyworth 0898
 Sliding 1115
 Slim Art 0770
 Slim Devices 0533
 SM Electronic 0730 0768
 Smart 0713
 Sogo 2172 1493 2139
 Sonashi 0831
 Soniko 0788
 Sontech 1383
 Sonwa 1004
 Sony 0533 1070 1516 1981 1536
 1633 2020 0864 0772 2555
 2043 1824 2132 2457
 Sound Color 1233
 Soundmaster 0768 1152
 Soundmax 0768 1152
 Soundwave 1530
 Spectra 0872
 Standard 0651 1152 0768 0788 0831
 0898
 Star Clusters 0768 1227 1152
 Starmedia 0893 1224
 Stein 1601
 Stevison 1367
 Strato 1527 1152
 Strong 0713
 Sunfly 0857
 Sunkai 0770
 Sunstech 2139 0831 1601 2172 1614
 Sunwood 0788
 Superior 1643 2173
 Supervision 0730 0768
 Supratech 2172 0893 2139
 SVA 0672
 Symphonic 0675
 Synn 0768 1152
 Syscom 0826
 Sytech 1601 2139 0831
 Tandberg 0713
 Tangent 1321 1623
 Targa 0652 1158 1227 1644 1906
 0741 0869
 Tatung 0770

TBoston 2172 2139
 Tchibo 0741
 TCM 0741
 Teac 0741 0790 0571 0768 0692
 1006 1152 0759 1227 0675
 1224 1913 2112 1383
 TEC 0898
 Technica 1367
 Technics 0490 1905 1908 1910
 Technika 0770 1115 0831 1530 1383
 1152
 Technisson 0672
 Technosonic 1115 1367
 TechnoStar 1643
 Techwood 0713 1530 0539
 Tecnimagen 1233
 Tedalex 1004 0768 0770 1152
 TELE System 2173
 Telefunken 0790 0788 1923 1832 1483
 1115 0770 1345 1555
 Teletech 0713 1152 0768
 Tensai 0651 0770
 Tevion 0651 1036 1152 0768 1004
 2425 0898 1227 1347 0652
 Textorm 1493
 Theta Digital 0571
 Thomson 0551 0522 0831
 Tokai 0898 0788 1894 1233
 Top Suxess 1224
 Toshiba 0503 1510 0452 1769 0695
 Tosumi 1367 2112
 TRANS-continents 0872 0826 0831 1233
 Transonic 0672
 Trevi 0831
 Trio 0770
 TruVision 0857
 TSM 1224
 TVE 0713
 United 0788 0730 1383 0790 0672
 0695 1115 0768 1233 1555
 0713 1152 0826 1832 1367
 0675 2112
 Universal
 Multimedia 0768 1152
 Universum 0741 0713 1918 1913 1227
 0790 1530
 Uptek 0893
 upXus 1345
 Vecatech 1493
 Venturer 0790 1769
 Vestel 0713 1530
 Viewmaster 1224
 Voxson 0730 0831
 Waitec 1224 1894 1917 0730
 Waltham 1530
 WB Electronics 2555
 Welkin 0831
 Wellington 0713
 Weltstar 0713
 Wharfedale 0768 1832 0723 0790 1152
 0751 0652 0770 1115 1383
 Wilson 0831 1233
 Windy Sam 0573
 Woxtex 2139 2172 1224
 XBox 0522 1708
 Xenon 1923
 Xiron 1383
 XLogic 1832 0770 0768 1152
 XMS 0788 0770
 Xoro 1251
 Yakumo 1004 0652
 Yamada 1004 0872 1493 1416 1158
 0652 1623 2139
 Yamaha 0539 1840 0646 0817 0490
 1158 1354
 Yamakawa 0872
 Yukai 0730 1917
 Zenith 0503 0741



<p>In the UK 0901-5510010 (£ 0,50 per minute) FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>Ireland 016015986 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>Australia 1 300 888 298 FAX: 02 9972 7143</p>
<p>New Zealand 0508 663 4 255 FAX: 06 878 2760</p>	<p>South Africa 0860 100551 011 417 3074 / 011 417 3075 FAX: 011 417 3275 / 011 417 3274 support@oneforall.co.za</p>	<p>Deutschland 06966984962 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p>España 917873180 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>France 0173036536 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>Italia 0248296093 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p>Luxemburg/Luxembourg 4066615632 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>Portugal 800-831397 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>Schweiz/Suisse/Svizzera 0443420449 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p>Österreich/Austria 01790876064 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>Nederland 0205174790 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p>België/Belgique 022750851 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>

- (*) Just send a blank message, you'll get auto-reply
- (*) Bitte senden Sie uns nur eine blanko Nachricht, Sie erhalten direkt eine automatische Rückantwort.
- (*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.
- (*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.
- (*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.
- (*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).
- (*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).

Magyar/Hungary 017774974	Polska 0-08003111302 www.oneforall.com	Türkiye www.oneforall.com
Česká/Czech 0239000517 +420 491 512 080 oneforall@solid-czech.cz	Slovenská/Slovakia +420 491 512 080 oneforall@solid-czech.cz	Україна/Ukraine www.oneforall.com
Danmark +45 4434 0811 (8:30 - 16:00) FAX: +45 4434 0829 ofasupport@fovitech.dk www.fovitech.dk	Norge 22971712 www.oneforall.com	Sverige 087515266 www.oneforall.com
Suomi/Finland 0800-9-0323 FAX: 09-8678 0250 Info@oneforall.fi www.avkomponentti.fi	Ελληνική/Hellas/ Greece 2410 555599 FAX: 2410 579092 info@oneforall.gr www.digitech.gr	Русский/Russia 0495 787 3211 FAX: 0495 251 9132 sales@oneforall.ru www.oneforall.ru
България/Bulgaria www.oneforall.com	România www.oneforall.com	Hrvatska/Croatia +385-1-4816-806 FAX: +385-1-4816-807 info@tehnocentar.hr
India • Toll Free number (Airtel/BSNL/Tata Indicom/BPL subscribers only): 1800-102-3299 • Other subscribers: 080-40351700 support@oneforall.co.in		

Although all customer service information is updated before printing it may happen that during the time of use changes have occurred. Please check our website (www.oneforall.com) for our latest customer service information.

India

UEI Electronics Private Ltd offers you, the customer, **ONE YEAR WARRANTY** for your Remote.

The Remote is warranted against manufacturing defects arising from faulty design, poor workmanship and materials for a period of **One year** ("the period") from the date of its original purchase by you, on the following terms and conditions.

To obtain warranty service, please call us at the numbers applicable to your local area mentioned on the Customer Service Page of the User Manual or available on www.oneforall.co.in

This warranty will be valid only when the original invoice/ purchase receipt (indicating date of purchase, product description, dealer's name etc.) is presented with the defective Remote. Universal reserves the right to refuse free-of-charge warranty replacement if the above document cannot be presented or if the information contained in it is incomplete, illegible or incorrect. This Warranty does not apply if the type, serial number on the Remote has been altered, deleted, removed or otherwise made illegible. Universal's liability, under this warranty, shall be strictly limited to the first/original sale by the dealer/retailer to you (the first user), and will not apply or extend to any secondary or subsequent sale/transfer of the Remote by you.

You shall be liable for all expenses incurred in delivering the defective Remote to us at the applicable addresses, however, we shall bear the cost of delivery to you for the replacement Remote. While Universal shall make all efforts to replace the defective Remote at the earliest, it is made expressly clear that Universal is under no obligation to do so in a specified period of time. Universal reserves the right to retain the defective Remote, at its own discretion. Please note that the replacement of the Remote, shall not extend the warranty period beyond one year from the original purchase. No fresh warranty shall apply to the replacement Remote.

This Warranty covers only manufacturing defects in the Remote which occur under conditions of normal operation of the Remote and in consonance with their proper and prescribed use. This Warranty does not cover the damage resulting from adaptations, adjustments, modifications made to the Remote or normal wear and tear, misuse, reckless use, damages caused due to natural disasters, Acts of God. This Warranty does not extend to accessories or products used with the Remote, batteries, broken or mared cabinets, cartons, carrying cases or any other item used in connection with the Remote. This Warranty does not apply if the Remote has been tampered with, altered, serviced by any agency, person not authorized by Universal. It is your responsibility to check and verify from Universal, the authenticity of the authorization, which any servicing agency may represent to you.

This Warranty is in lieu of all implied conditions and warranties under applicable law and is confined to replacement of the defective Remote and does not cover any special, consequential, incidental or resulting liability, damage, loss arising from such defects. This warranty, in no event, shall extend to the payment of any monetary consideration or compensation whatsoever. This Warranty does not affect your statutory rights under applicable Indian laws. This Warranty is valid only within the territory of India. In the event of a dispute arising in relation to or connected with this Warranty, the decision of Universal shall be final and binding.

For more information, write to:

UEI Electronics Private Ltd
5th Floor, East Wing
Khanija Bhavan
49 Race course Road
Bangalore 560 001

Dansk

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, odelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Opstår der fejl inden for garantiperioden, bedes De venligst ringe til os på nummeret nævnt under "Kundeservice" i manualen. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice.

Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

Norsk

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. For å få garantiservice i garantiperioden, vennligst ring oss på det telefonnummeret som står på kundeservice-siden. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler.

Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

Svenska

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning bytes denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. För att erhålla garanti-service under garanti-tiden vänligen kontakta vår kundsupport på det telefonnummer som återfinns på sidan för kundeservice i bruksanvisningen. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten.

Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är beskådat till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

Suomi

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteelleen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikkoja. Tuote vaihdetaan takuuaikalaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaiseseen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauksia, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Toimintaohjeet takuuhooltoon varten saat soittamalla puhelinnumerona, joka on mainittu Asiakaspalvelu-sivulla. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen.

Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

Ελληνικά

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει προβλήματα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον κάτοχο. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή που προκύπτουν από μη κατάλληλο τοποθέτηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως. Αυτό ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μετατροπή, τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεξία... Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή ειδικότητα, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

Русский

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течение (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких-либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковки, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Для выяснения каких-либо вопросов по сервисному обслуживанию, пожалуйста, обращайтесь по телефону сервисного центра указанного выше. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

Türkçe

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünü, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve işçilik hataları içermeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde arızalı olduğu tespit edilmediği takdirde bu ürün onarılmaz ya da değiştirilmez. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışındaki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulamaya, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklikli, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın alıyorsanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalara bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garanciája az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésszerű használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne felejtse, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcji nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcji, zostanie on odpowiednio naprawiony lub

bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie,

nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbalosć. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hraří vlastník, náklady na vrácení výrobku hraří společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokryvá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek upraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

Slovenčina

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL ručí pôvodnému kupujúcu, že tento výrobok nebude počas obdobia jedného (1) roka od dátumu jeho protnej kúpy žiadne materiálové ani výrobné chyby, ak sa bude používať normálnym a správnym spôsobom. Ak sa dokáže, že bol tento výrobok počas jedného (1) roka záručnej lehoty chybný, vymení sa bezplatne. Táto záruka sa netýka kartónových obalov, prepravných škátů, batérií, poškodených alebo zničených krytov ani žiadnej inej položky, ktorá sa používa v spojitosti s týmto výrobkom. Akýkoľvek záväzok iný, ako uvedený vyššie, je vylúčený. Ak chcete počas záručnej doby ísť do záručného servisu, zavolajte prosím na telefónne číslo uvedené na strane Zákaznícky servis. Uvedomte si prosím, že na to, aby sme si overili oprávnenosť pre tento servisný zásah, potrebujeme váš doklad o kúpe. Ak ste si tento výrobok kúpili na účely, ktoré nie sú netykajú vášho podnikania, obchodu alebo povolania, uvedomte si prosím, že na základe svojej miestnej legislatívy, ktorá sa týka predaja spotrebného tovaru, môžete mať určité zákonné práva. Táto záruka nemá na tieto práva žiadny vplyv.

Hrvatski

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljnje obveze. Da biste ostvarili pravo na servis za vrijeme jamstvenog razdoblja, molimo nazovite nas na broj naveden na stranici službe za korisnike. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Română

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcusele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Pentru a obține servicii pe durata garanției, vă rugăm să ne apelați la numărul menționat la pagina Serviciu clienți. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru servicii. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

Български

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. За да получите сервизно обслужване по време на гаранционния период, моля, свържете се с нас на номера, посочен на страницата за Обслужване на клиенти. Отбележете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допустимост за обслужване.

Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service.

If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer, die Sie auf der Kundendienstseite finden, um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen, um fest zu stellen, ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.

Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a a protecção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que ser-lhe á pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

Italiano

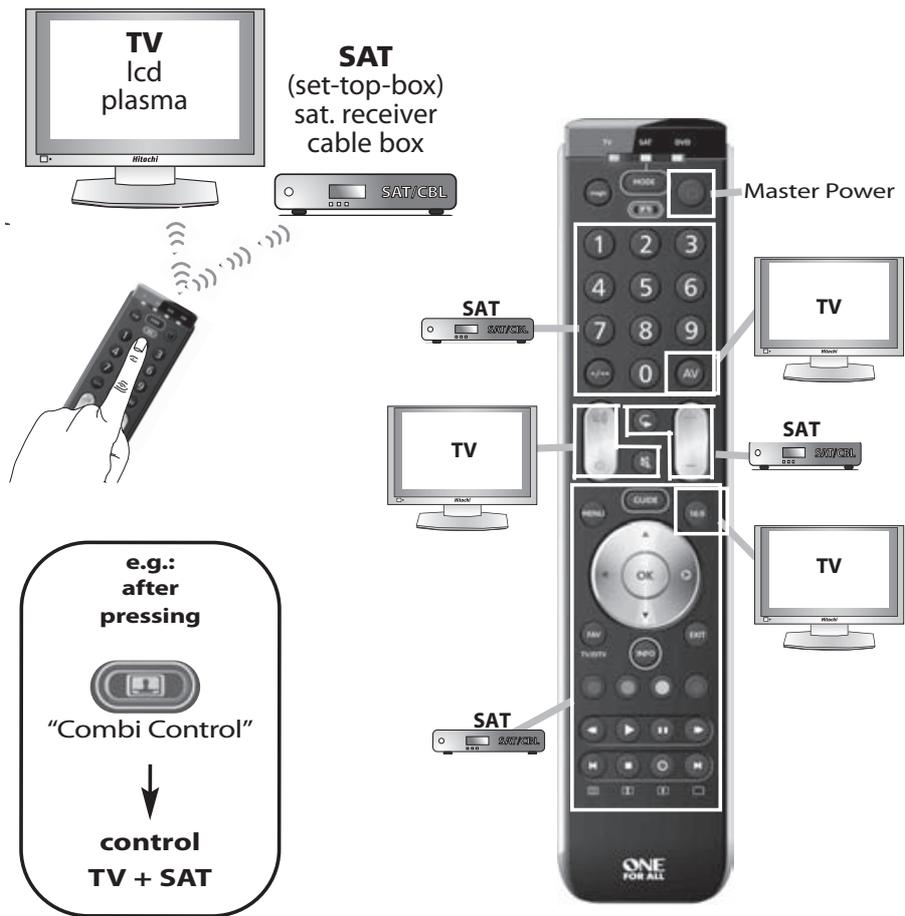
La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.



ONE FOR ALL Combi Control



TV	TV :	Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector	71
SAT	SAT :	Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	77
	CBL :	Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	82
	VAC :	Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors	82
DVD*	DVD :	DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	82
	LASER :	Laserdisc	82

* URC 7130



- Power
- Master Power (in "Combi Control")

- Combi Control

- "Channel Selection"

- AV/Input / 20 / C/P (in TV)
- TV/SAT / TV/DTV (in SAT)
- TV/DVD / 20 (in DVD)

- Previous Channel (in TV/SAT/DVD)

- 16:9 (in TV/SAT)
- open/close (in DVD)



- If the LED's become dim; please replace the batteries.
- Wenn die LED verdunkelt, bitte Batterien auswechseln.
- Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.
- Si l'intensité des diodes diminue, remplacez les piles.
- Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.
- Se l'intensità del LED diminuisce, sostituire le pile.
- Vervang de batterijen als de LED-lichtsterkte afneemt.
- Jeřli LEDzaczna słabiej świecić, należywymienić baterie.
- Pohařiná-li světlovýdávánéLED, jezapotřebívyměnitbaterie.
- Ha a LED fénye elhalványul, cserélje ki az akkumulátort.
- Ako LED indikatori slabo svijetle, zamijenite baterije.
- Ak začne dióda LED svietiť tlmene, vymeňte batérie.
- Hvis lysdioderne lyser svagt, skal du udskifte batterierne.
- Hvis lampene blir svake,må du skifte ut batteriene.
- Omlysdioderna lyser svagt byter du ut batterierna.
- Josmerkkivalot himmenevät, vaihda paristot.
- Αν η λυχνία LEDγίνει αμυδρή, αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- При снижении яркости индикаторов замените батареи.
- LED'ler loř ışık vermeye başlarsa, lütfen aküleri deęiřtirin.
- Dacă ledurile işi pierd luminozitatea, înlocuiți bateriile.
- Акосветлинанатанасветодиодитеотслабне,моля,сменетебатериите.